



AeroMobil y Uber Air anuncian su entrada en producción



LIMPIE EL AUTO y tenga más dinero en el banco. >6



PONEMOS A PRUEBA el nuevo Honda Odyssey 2018. >8



TOYOTA MUESTRA su primer camión de hidrógeno. >9



FERNANDO ALONSO listo para correr en Indianápolis. >19

Auto volador es una realidad

Hasta el momento los autos voladores eran una simple fantasía. Pero ese sueño ya se convirtió en realidad. En la foto, la empresa eslovaca AeroMobil presenta en la feria automotriz 2017 Top Marques, Mónaco, su prototipo de auto con alas que surcará los cielos dentro de tres años. Y la compañía Uber también dio a conocer, en Nueva York, la fabricación de sus primeros autos eléctricos con alas, de despegue y aterrizaje vertical, que irán por carreteras o por el aire en Dallas (EEUU) y Dubai (Emiratos Árabes Unidos) en 2020.

FOTO: CLAUDE PARIS / AP > 14-15

PAGE CHEVROLET

CHEVROLET
www.PageChevrolet.com

No pagos hasta 90 días!

AUTOS USADOS Desde \$4,995

Problemas con Tax ID? No hay problema!

<p>08 TOYOTA HIGHLANDER FWD</p> <p>STK-P1129 4 puertas, limited Desde \$17,337</p>	<p>10 NISSAN SENTRA</p> <p>STK-P113A 4 puertas, sedan, 14 manual 2.0 Desde \$7,315</p>	<p>12 NISSAN TITAN</p> <p>STK-P1036 Desde \$22,624</p>	<p>14 FORD EXPLORER</p> <p>STK-P1121 4WD, 4 puertas, XLT Desde \$22,060</p>	<p>11 CHEVROLET CAMARO</p> <p>STK-P1063 coupe 2LT Desde \$14,960</p>
<p>13 MINI COOPER</p> <p>STK-P936A S, convertible Desde \$18,975</p>	<p>12 MERCEDES-BENZ C-CLASS</p> <p>STK-4795B C250 coupe Desde \$17,883</p>	<p>08 HONDA PILOT EXL</p> <p>STK-P1087A AT, cuero, 4WD, EX Desde \$9,774</p>	<p>10 JEEP WRANGLER</p> <p>STK-P1064 4WD, 2 puertas, sport Desde \$21,000</p>	<p>15 NISSAN SENTRA</p> <p>STK-P1125 4 puertas, sedan, 14 CVT SL Desde \$13,236</p>
<p>13 CHEVROLET SPARK</p> <p>STK-5641A HATCH LS, automatico Desde \$6,946</p>	<p>13 FORD ESCAPE</p> <p>STK-5768A FWD, 4 puertas, SEL Desde \$15,834</p>	<p>13 CHEVROLET TAHOE</p> <p>STK-P1137 4WD 1500 LT Desde \$30,175</p>	<p>13 CHEVROLET IMPALA</p> <p>STK-5635A Desde \$11,170</p>	<p>13 HONDA CIVIC SEDAN LX</p> <p>STK-5832A automatico, sedan Desde \$11,665</p>
<p>14 MAZDA CX-9 AWD</p> <p>STK-P1147 4 puertas, grand touring Desde \$23,751</p>	<p>16 CHEVROLET EQUINOX</p> <p>STK-P1058 FWD LT Desde \$18,625</p>	<p>15 HONDA ACCORD SEDAN</p> <p>STK-P1146 Sport, CVT PZEV sedan Desde \$17,879</p>	<p>16 JEEP COMPASS FWD</p> <p>STK-5633A 4 puertas, sport Desde \$14,415</p>	<p>17 CHEVROLET TRAX</p> <p>STK-5878A FWD 4 puertas LS Desde \$18,089</p>
<p>14 CHEVROLET CRUZE</p> <p>STK-5713A sedan, LS, automatico Desde \$11,632</p>	<p>17 CHEVROLET EXPRESS CARGO VAN 2500</p> <p>STK-P1115 regular wheelbase rear-wheel drive Desde \$25,803</p>	<p>08 TOYOTA HIGHLANDER</p> <p>STK-P1129 FWD Desde \$18,041</p>	<p>15 CHEVROLET SONIC</p> <p>STK-5635A sedan, LT, automatico Desde \$9,624</p>	<p>15 SUBARU OUTBACK 2.5I</p> <p>STK-P1123 blue PREMIUM PZEV AWD, 1 solo dueño Desde \$21,694</p>

REVIVA SU CRÉDITO EN PAGE CHEVROLET!

Mauricio Reyes (571) 354-9948	Nelson Concha (301) 802-0200	Patricia Terrazas (571) 309-7790	Danny Milian (703) 720-4200	Marco Terrazas (571) 471-9603
---	--	--	---------------------------------------	---

(703) 720-4200
6500 Little River Turnpike
Alexandria, VA 22312

Lalin Gallart Gerente General	Herman Vasco Gerente de Ventas	Juan Mojica Gerente de Ventas	Miguel Castro Finanzamiento	Selena Galvan Atención al Cliente
--------------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------------	------------------------------------	--



**SMART WHEELS
A DIVISION OF
TED BRITT FORD**

TedBrittSmartWheels.com

pre
MEMORIAL DAY



¡PAGOS DESDE \$49 AL MES!

NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!!
NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!!
NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY PROBLEMA!!!
NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!!
LE PAGAN EN EFECTIVO
POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!!
RECIENTE SE MUDO DE
RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!

NO PAGO INICIAL

TODOS LOS NUMEROS DE CREDITO SON ACEPTADOS
 300-400 No hay problema
 400-500 No hay problema
 500-600 No hay problema
 600-700 No hay problema
 700-800 No hay problema
 800 y más No hay problema

BANCARROTA, No hay problema
ARTICULO 7, No hay problema
ARTICULO 11, No hay problema
ARTICULO 13, No hay problema

FINANCIAMOS A TODOS
Aceptamos TAX ID

Programa especial para PRIMEROS COMPRADORES

REPOSECCIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema
MAL CREDITO No hay problema
HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS No hay problema

ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

<p>2004 HONDA ACCORD</p> <p>\$2,995 precio</p>	<p>2006 SCION TC</p> <p>\$5,995 precio</p>	<p>1985 FORD MUSTANG GT CONVERTIBLE</p> <p>\$6,995 precio</p>	<p>1988 FORD MUSTANG GT CONVERTIBLE</p> <p>\$6,995 precio</p>	<p>2007 FORD FUSION</p> <p>\$4,995 sale price* o tan bajo como \$39 por mes</p>
<p>2005 ACURA TL</p> <p>\$4,995 sale price* o tan bajo como \$39 por mes</p>	<p>2007 NISSAN VERSA</p> <p>\$4,995 sale price* o tan bajo como \$39 por mes</p>	<p>2008 FORD FUSION</p> <p>\$5,995 sale price* o tan bajo como \$49 por mes</p>	<p>2009 NISSAN MURANO</p> <p>\$7,495 sale price* o tan bajo como \$64 por mes</p>	<p>2006 FORD MUSTANG GT</p> <p>\$7,995 sale price* o tan bajo como \$69 por mes</p>
<p>2008 FORD F150</p> <p>\$7,995 sale price* o tan bajo como \$69 por mes</p>	<p>2015 FORD FIESTA SE</p> <p>\$8,995 sale price* o tan bajo como \$79 por mes</p>	<p>2014 FORD FOCUS SE</p> <p>\$8,995 sale price* o tan bajo como \$79 por mes</p>	<p>2015 NISSAN VERSA SEDAN</p> <p>\$9,995 sale price* o tan bajo como \$89 por mes</p>	<p>2016 HYUNDAI ACCENT SE</p> <p>\$9,995 sale price* o tan bajo como \$89 por mes</p>
<p>2010 FORD MUSTANG V6</p> <p>\$9,995 sale price* o tan bajo como \$89 por mes</p>	<p>2015 NISSAN VERSA NOTE</p> <p>\$9,995 sale price* o tan bajo como \$89 por mes</p>	<p>2010 NISSAN SENTRA SV</p> <p>\$10,995 sale price* o tan bajo como \$99 por mes</p>	<p>2013 HONDA CIVIC LX</p> <p>\$10,995 sale price* o tan bajo como \$99 por mes</p>	<p>2013 FORD C-MAX HYBRID SE</p> <p>\$10,995 sale price* o tan bajo como \$99 por mes</p>
<p>2015 TOYOTA COROLLA LE</p> <p>\$10,995 sale price* o tan bajo como \$99 por mes</p>	<p>2012 NISSAN ALTIMA SL</p> <p>\$10,999 sale price* o tan bajo como \$99 por mes</p>	<p>2015 CHEVROLET CRUZE 1LT</p> <p>\$10,995 sale price* o tan bajo como \$99 por mes</p>	<p>2015 TOYOTA PRIUS C ONE</p> <p>\$10,995 sale price* o tan bajo como \$99 por mes</p>	<p>2014 HYUNDAI SONATA GLS</p> <p>\$11,995 sale price* o tan bajo como \$109 por mes</p>
<p>2014 FORD FUSION SE</p> <p>\$11,995 sale price* o tan bajo como \$109 por mes</p>	<p>2014 FORD ESCAPE S</p> <p>\$12,995 sale price* o tan bajo como \$119 por mes</p>	<p>2011 FORD EXPLORER XLT</p> <p>\$12,995 sale price* o tan bajo como \$119 por mes</p>	<p>2014 NISSAN ALTIMA</p> <p>\$13,995 sale price* o tan bajo como \$129 por mes</p>	<p>2012 HONDA CR-V EX-L</p> <p>\$15,995 sale price* o tan bajo como \$149 por mes</p>

(571) 344 0767 / (703) 547 7037

Gerente General



Jeff Kohl

Roberto Zambrano (703) 547-7037

Cristian (571) 344-0767

Juan Bosco

Ronnie

Treton

George

Dan

Frank

Jonathan

703-659-8422 - 11101 Fairfax Blvd, Fairfax, VA 22030

PAGOS SON ÚNICAMENTE EJEMPLO Y ESTAN BASADOS EN \$3000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2.99% INTERES EN CRÉDITOS APROBADOS. PAGOS EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE REGISTRACIÓN, TÍTULO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$689.50). EL VALOR DEL TRADE-IN DE \$3000 NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Country 
COMMERCIAL CENTER

Specializing in Commercial Trucks
A Division of Country Chevrolet

www.29Auto.net



\$32,500



Stk. T2684

\$25,999



Stk. T2705

\$42,999



Stk. T2621

\$59,500



Stk. T2712

2008 FORD SUPER DUTY F-550 DRW TRUCK
6.4L 8 Cylinder Diesel, 5 velocidades automaticas, 1 sólo dueño, muy limpio, four wheel drive

2009 CHEVROLET SILVERADO 2500HD 2WD CREW CAB WORK TRUCK
6.0L V8 OHV 16V, 6 velocidades automaticas, rear wheel drive

2015 FORD SUPER DUTY F-550 DRW TRUCK
6.7L 8 Cylinder diesel, 4X4, FOUR WHEEL DRIVE

2016 CHEVROLET SILVERADO 3500HD LTZ TRUCK
6.6L 8 Cylinder Diesel, 6 velocidades automaticas, four wheel drive

Financiamos con TAX ID!

(540) 347-9929

5001 Lee Highway Warrenton, VA 20187

Sobre la ruta 29!

Horario: **Lunes - Viernes 9am - 8pm**
Sábado 9am - 6pm

Precios para clientes con crédito calificado y aprobado, no todos califican. Precios más impuestos, placas y \$589 gastos de proceso del dealer.



Primer eléctrico de la marca de lujo Bentley

AUTOPROYECTO.COM ESPECIAL

Una de las pocas sorpresas del Auto Show de Ginebra 2017 fue el Bentley EXP 12 Speed 6e, el auto concepto con el cual la marca inglesa nos muestra su interés en entrar al creciente mercado de los autos

totalmente eléctricos. A pesar de que Tesla es considerada una marca de lujo, una de las percepciones de este tipo de autos es que son "económicos" o de bajo costo. Con el EXP 12 Speed 6e, Bentley busca romper esos paradigmas y demostrar que el lujo extremo, la calidad y el alto desempeño no están peleados con los autos totalmente

eléctricos. Es decir que podemos tener las ventajas del torque instantáneo, la carga rápida y un amplio alcance en un auto como el Bentley. La estética del auto está muy inspirada en el EXP 10 Speed 6 que muchos quieren ver su llegada a la producción. Esta vez la marca inglesa ha

añadido varios toques para distinguir al auto como eléctrico y le ha quitado el techo para volverlo aún más exclusivo. La parrilla delantera lleva un número 6 que se ilumina cuando el auto está andando y los espejos laterales han sido sustituidos por cámaras con un diseño inspirado en el fuselaje de aviones. El interior forrado en piel ro-

ja le da una apariencia retro. En contraste se encuentra una consola central hecha totalmente de un display OLED curvo donde se pueden manejar todas las funciones del auto. Igualmente el pasajero cuenta con un panel de control donde tiene acceso a funciones como correo electrónico, redes sociales y entretenimiento.

Ninguna información se ha revelado sobre las especificaciones del tren motriz eléctrico que propulsa al Bentley EXP 12 Speed 6e. En caso de no contar con una estación de carga rápida el auto podrá ser enchufado a un socket AC auxiliar mediante el punto de carga detrás de la placa posterior.



Brown's Dulles Nissan



Tax ID Bienvenidos!

0% APR Hasta por **72 meses** Modelos Selectos

NO PAGOS POR 90 días Modelos Selectos

 <p>2 at this price</p> <p>Brand New 2017 Nissan Versa 1.6 SV CVT \$13,230 Model #: 11217 Stock #: 10945 VIN: 3N1CN7AP9HL811395</p>	 <p>2 at this price</p> <p>Brand New 2017 Nissan Sentra SV FWD \$15,034 Model #: 12117 Stock #: 11011 VIN: 3N1AB7AP0HL650158</p>	 <p>2 at this price</p> <p>Brand New 2017 Nissan Altima 2.5 S Sedan \$18,428 Model #: 1311 Stock #: 25123 VIN: 1N4AL3AP5HC225734</p>	 <p>2 at this price</p> <p>Brand New 2017 Nissan Rogue S FWD \$19,228 Model #: 22117 Stock #: 43945 VIN: 5N1AT2MT9HC746853</p>	 <p>2 at this price</p> <p>Brand New 2017 Nissan Frontier SV 4x4, Auto, V6 \$24,860 Model #: 33217 Stock #: 50523 VIN: 1N6AD0FV4HN714222</p>	 <p>2 at this price</p> <p>Brand New 2017 Nissan Pathfinder SV 4x4 \$27,477 Model #: 25217 Stock #: 81462 VIN: 5N1DR2MM0HC605092</p>
---	---	---	--	---	---

• Buen crédito • Mal crédito • No crédito • Bancarrota **No importa..... Nosotros podemos ayudarte!**

<p>02 NISSAN ALTIMA S, automatico, 93k, ventanas electricas \$8,994</p> 	<p>06 TOYOTA 4RUNNER limited, 162k \$11,494</p> 	<p>07 LEXUS ES 350 4 puertas, sedan AT, 107 \$12,994</p> 	<p>10 BMW 3 SERIES 328i X DRIVE automatico, 93k \$11,494</p> 	<p>10 TOYOTA COROLLA XLE Bluetooth, cruise control, ABS, TPMS, aut, 169k \$6,794</p> 
<p>12 MAZDA MZ5 miata grand touring, cuero, convertible \$17,994</p> 	<p>14 CHEVROLET CRUZE automatico, 1 sólo dueño, 33k, 4 ofertas \$11,294</p> 	<p>07 TOYOTA HIGHLANDER ER aut, limited w, 3RD R, 1 sólo dueño \$10,494</p> 	<p>12 HONDA ACCORD EX-L, navegacion, automatico, 92k \$12,994</p> 	<p>08 MAZDA MAZDA 3 Touring value, automatico, 1 sólo dueño, 76k, 4 puertas \$8,994</p> 
<p>14 MERCEDES BENZ E-CLASS 4 puertas, sedan, e350, automatico, 4matic, sport \$30,000</p> 	<p>15 JEEP WRANGLER unlimi rubicon, automatico, 1 sólo dueño \$44,994</p> 	<p>15 CHRYSLER 200 62k, 1 sólo dueño, S \$12,994</p> 	<p>16 CHEVROLET IMPALA limited LTZ, cuero, carfax 1 sólo dueño, automatico \$15,744</p> 	<p>16 DODGE DART SXT carfax 1 sólo dueño, bluetooth, 41k \$11,394</p> 

BRYAN ARAGON Gerente de Ventas  (571) 302-2981

CARLA  (703) 948-1100

WILLIAM  (571) 501-8122

ERICK GUERRA 

(703) 935-2404
45155 Towlern Place
Sterling, VA 20166

*EL VALOR SE APLICARA BASADO EN EL TIPO Y CONDICIONES DEL VEHICULO. \$3,500 AUTOS Y VANAS, HASTA \$5,000 EN TRUCKS Y SUV'S. TODOS LOS VALORES DE INTERCAMBIO BASADOS EN LA INSPECCION FINAL DEL VEHICULO PERSONAL AUTORIZADO EN BROWN'S FAIRFAX NISSAN. LOS VALORES DE INTERCAMBIO INDICADOS ARRIBA SON APLICABLES A LA COMPRA DE CUALQUIER VEHICULO NUEVO. NO PUEDE SER COMBINADO CON OTRA OFERTA O PROGRAMA NO RELACIONADA AL PROGRAMA DE RECUPERACION DE INVENTARIO, IMPUESTOS DEL ESTADO, LICENCIA Y CARGOS DE REGISTRO SERAN APLICADOS. PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES, SUJETO A COMPROBACION MILITAR Y GRADUACION REGENTE. PRECIOS INCLUYEN INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DISPONIBLES. EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, ENVÍO, \$489 GASTOS DE PROCESO, OPCIONES DEL DEALER, VEHICULOS SUJETOS A PRIORIDAD DE VENTA. PRECIOS DE AUTOS USADOS CERTIFICADOS NO SON VALIDOS CON OTRAS OFERTAS Y NO APLICAN PARA COMPRAS ANTERIORES. RESTRICCIONES PUEDEN APLICAR VISITAR DEALER PARA DETALLES. SUJETOS A RESTRICCIONES DEL BANCO. LIMITACIONES PUEDEN APLICAR.



Koons Falls Church Ford

(703) 241-7200



KoonsFallsChurchFord.com

Call our Latin service team For all your service needs

Spring Special \$19.95

- Tire Rotation
- Front and Rear Suspension Inspection
- 4 Wheel Alignment Check
- Visual Brake Inspection
- Top Off Fluids
- Coolant Inspection
- Cabin Filter Inspection
- Battery Test
- Complimentary Car Wash

Regularly Priced: \$34.95 NOW \$19.95

Must be presented at time of write up. Valid with appointment only. See your Service Advisor for details. Some exclusions and restrictions may apply. Not valid with any other offers or discounts. OP CODE SPRING Offer expires: 05/06/2017.

Service Hours: Monday: 6:00 AM - 9:00 PM • Tuesday: 6:00 AM - 9:00 PM • Wednesday: 6:00 AM - 9:00 PM • Thursday: 6:00 AM - 9:00 PM • Friday: 6:00 AM - 5:00 PM • Saturday: 7:30 AM - 5:30 PM • Sunday: CLOSED

15% OFF Military & Government Discount

Present a valid military or government ID and qualify for the discount below on all services and repairs.

Not all customers qualify. Must present a current & valid ID. See dealer for complete details. Excludes oil and filter change, as well as tires. Discount total not to exceed \$200.00.

4-Wheel Alignment \$79.95 Hunter Hawkeye Alignment

Service Includes:

- Set camber & toe-in
- Road-test for quality assurance
- Inspect all front-end components and suspension (shocks, struts, sway bar links, brushings and all key components)
- Measure tire pressure, set pressure to manufacturer specs

BRAND NEW 2017 KOONS FORD

FOCUS SEDAN

0% for 60 MONTHS
OR GET \$3,500 Retail Cash From Ford

Or Lease From Only **\$149** for 36 MONTHS
ZERO SECURITY DEPOSIT

BRAND NEW 2017 KOONS FORD

ESCAPE SE FWD

0% for 60 MONTHS
OR GET Up to \$2,000 Bonus Cash From Ford

Or Lease From Only **\$199** for 36 MONTHS
ZERO SECURITY DEPOSIT

BRAND NEW 2017 KOONS FORD

FORD F-150

4X4-2.7L ECOBOOST

\$255 FROM for 36 MONTHS
ZERO SECURITY DEPOSIT

BRAND NEW 2017 KOONS FORD

EXPLORER SE FWD

0% for 60 MONTHS
OR Lease From Only **\$269** for 36 MONTHS
ZERO SECURITY DEPOSIT

2007 **HONDA CIVIC**
LX, coupe 4CY, 6 velocidades aut, 1 solo dueño

\$6,925

2008 **NISSAN XTERRA**
4X4 SUV, 6CY, 5 velocidades automaticas

\$8,399

2010 **TOYOTA PRIUS II**
4CY, sedan, automatico

\$10,998

2008 **NISSAN TITAN**
XE, LING CAB 8CY, automatico

\$11,998

2014 **FORD FUSION**
sedan, 4cy, automatica, 31k, 1 solo dueño

\$12,387

2015 **NISSAN ALTIMA**
S, sedan, 4CY, 1 solo dueño, 40k

\$12,458

2014 **KIA OPTIMA**
sedan, 6cy, LX, 5 velocidades

\$12,497

2011 **HONDA CR-V SE**
4WD SUV 4CY

\$13,690

2014 **TOYOTA CAMRY**
sedan, 4cy, 1 solo dueño

\$14,574

2014 **HONDA ACCORD**
LX, sedan, 4cy

\$14,687

2014 **FORD ESCAPE TITANIUM**
SUV, 4CY, automatico, 1 solo dueño

\$16,998

2010 **FORD F-150**
STYLESIDE CREW CAB 8CY, 1 solo dueño

\$17,358

2011 **LEXUS RX350**
AWD LUV V6

\$18,589

2013 **FORD FLEX**
SEL, AWD, CROSS V6, 1 solo dueño, 59k

\$18,998

2014 **MERCEDES C300W4**
sedan, V6, automatico, 1 solo dueño

\$18,998

2014 **NISSAN XTERRA**
4X4, SUV, 4CY, 5 velocidades aut., 1 solo dueño

\$20,998

2015 **TOYOTA RAV4**
XLE, AWD, SUV, 4CY, 6 velocidades aut.

\$21,345

2014 **TOYOTA SIENNA**
LE, mini van, 6cy, 1 solo dueño

\$21,658

2016 **FORD F-150**
XLT, CREW CAB, 8CY, 6 velocidades automaticas, 1 solo dueño

\$26,898

2016 **FORD EXPLORER**
XLT, 4WD, SUV, 6CY, 6 velocidades aut.

\$32,698

SERVICIO

Kevin Lacki Ext. 1347

Orlando Diaz Ext. 1352

Yolanda Enríquez Ext. 1407

¡Más de 200 autos usados para elegir!

Visitanos en

1051 East Broad Street
Falls Church, VA 22044

VENTAS

Julio Romano

Pedro Andrade

Freddy Porto



JERRY'S

Ford ALEXANDRIA

6510 Little River Turnpike
Alexandria, VA 22312
JerrysFord.com
(703) 256-5000



**OUR PRICES CAN'T BE BEAT.
WE'LL MATCH
ANY
PRICE!**



WILL MATCH ANY WRITTEN OFFER ON A NEW FORD VEHICLE FROM A LICENSED AUTO DEALER IN THE DC DMA.

BIENVENIDOS TAX ID!

Intereses
tan bajos
como

0%
(modelos selectos)

NEW 2017 FORD F-150
UP TO
\$11,500
OFF MSRP

NEW 2017 FORD EXPLORER
UP TO
\$8,500
OFF MSRP

NEW 2017 FORD ESCAPE
UP TO
\$8,900
OFF MSRP

NEW 2017 FORD FOCUS
UP TO
\$7,000
OFF MSRP

NEW 2017 FORD EDGE
UP TO
\$8,400
OFF MSRP

NEW 2017 FORD FIESTA
UP TO
\$4,000
OFF MSRP

2011
SK17000C

CHEVROLET
MALIBU
\$6,595

2009
SK17784A

HONDA
FIT
\$9,000

2011
SK17581A

FORD
FOCUS
\$9,600

2010
SK17614A

FORD
RANGER
\$11,000

2013
SK17933A

FORD
FOCUS
\$11,493

2012
SK110320

FORD
FUSION SE
\$11,500

2014
SK11956P

FORD
FOCUS SE
\$12,000

2010
SK11750A

HONDA
ACCORD
\$12,000

2012
SK117378A

JEEP
PATRIOT LIMITED
\$12,990

2013
SK11768A

FORD
EDGE SEL SUV
\$13,995

2013
SK11914P

FORD
ESCAPE
\$14,197

2007
SK117480A

TOYOTA
TACOMA
\$15,000

2014
SK16210PA

FORD
F-150 XL
\$19,750

2011
SK117238B

CHEVROLET
SILVERADO 1500
\$20,000



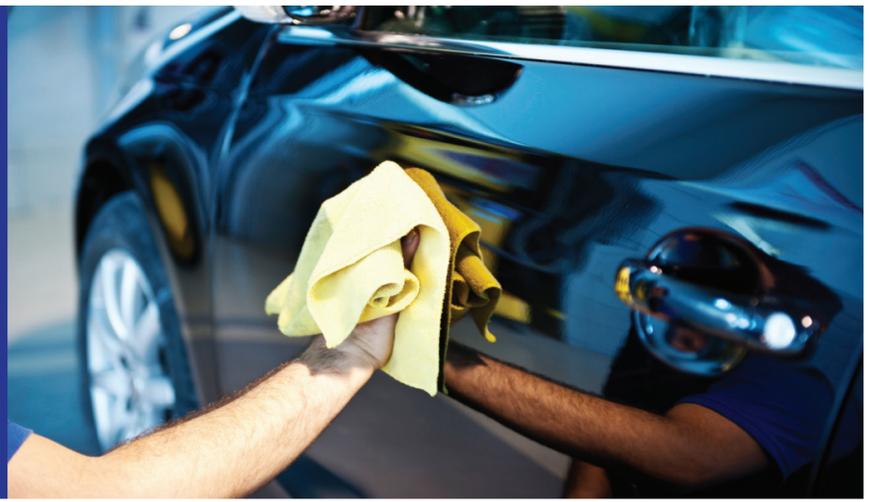
Pedro ESPAÑOL Y PORTUGUÉS | SENIOR CONSULTANT

**MÁS DE 600 AUTOS
PARA ELEGIR!**

Como tener dinero en el banco

Un auto limpio es gran ahorro

Aquí les damos cinco pasos sencillos recomendados por Car Care Council para mantener reluciente su vehículo.



HISPANIC PR WIRE ESPECIAL

Comprar un auto nuevo es una importante inversión económica. Mantenerlo limpio es una manera fácil y barata de proteger su valor de reventa y recompra. Así lo hace recordar la organización sin fines de lucro Car Care Council. "Muchos automovilistas postergan la limpieza de sus vehículos", sostuvo Rich White, director ejecutivo de dicha institución. "Independientemente de que lo limpie usted mismo o lo haga limpiar profesionalmente, ser proactivo en mantener limpio el exterior del auto y tener ordenado el interior generará cuantiosos beneficios a la hora de conservar el valor de su vehículo en el tiempo", añadió.

El Car Care Council sugiere cinco pasos sencillos para mantener limpio el vehículo, que lo protegerá de los elementos y preservará su valor:

■ **Despejar:** Para empezar la limpieza, elimine cualquier des-



No olvide sacar los artículos que se hayan acumulado en el maletero, debido a que pueden añadir peso y reducir el consumo eficiente del combustible. Si sale de viaje manténgalos bien ordenados. FOTOS: CORTESÍA

orden en el interior del auto, ya que puede ser una distracción y hasta peligroso, especialmente

cuando los escombros se encuentran cerca de los pedales de gas y freno. No olvide sacar los

artículos que se hayan acumulado en el baúl, debido a que pueden añadir peso y reducir el consumo

Encerrar el vehículo no solo le brindará protección sino también facilitará los lavados posteriores. FOTOS: CORTESÍA

eficiente del combustible.

■ **Limpiar el interior:** El paso siguiente es limpiar a fondo el interior del vehículo, lavar las ventanillas, y limpiar y colocar alfombrillas. Asegúrese de pasar la aspiradora regularmente. Un interior limpio y ordenado le permite detectar problemas en la cabina, para que pueda hacer cualquier reparación antes de que empeoren.

■ **Lavar el exterior:** Haga una limpieza profunda del auto usando productos hechos especialmente para automóviles. Limpie siempre los neumáticos y las ruedas antes de lavar la carrocería y utilice un guante distinto para cada uno.

■ **Aplicar la cera dos veces al año:** La cera no sólo protege el acabado del vehículo, ya que también facilitará los lavados posteriores. Antes de proceder, asegúrese de que no hayan partículas extrañas en la pintura. Es importante tener en cuenta que el encerado debería hacerse en la

sombra, sin exponer el auto a la luz solar directa.

■ **Arregle la pintura descascarada:** Si encuentra daños menores en la pintura, cubra la pintura descascarada lo antes posible para evitar daños mayores. Un remedio rápido que puede hacer en lo que consigue los productos necesarios para retocar la pintura es pasar un poco de esmalte de uñas transparente sobre el rayado.

El Car Care Council es la fuente de información para la campaña de educación del consumidor "Be Car Care Aware" (Esté consciente del cuidado de su auto), que promueve los beneficios para el consumidor de ocuparse regularmente del cuidado, el mantenimiento y la reparación de su vehículo.

Para obtener una copia gratuita de la popular Car Care Guide (La Guía de Cuidado del Auto), visite su sitio de educación del consumidor en www.carcare.org.

Buy happy™

FAIRFAX NISSAN

Gran liquidación!!

Reducción de inventario | Todo debe venderse

Todos los trade-in son bienvenidos!

GET UP TO **25% OFF MSRP**
ON SELECT NEW 2017 NISSANS.

2017 NISSAN TITAN ^S VIN:1N6AA1R74HNS13691	2017 NISSAN MURANO ^S VIN:5N1A2ZMH8H143701	2017 NISSAN ROGUE ^S VIN:5N1AT2MT3HC745486	2017 NISSAN MAXIMA ^{3.5S} VIN:1N4AA6AP4HC423289	2017 NISSAN ALTIMA ^{2.5S} VIN:1N4AL3AP2HC147543	2017 NISSAN SENTRA ^S VIN:3N1AB7AP2H286828	2017 NISSAN VERSA ^{1.6S+} VIN:3N1CN7AP0HL11723
---	---	---	---	---	---	--

ALL OFFERS PLUS TAX, TAGS, TITLE, \$899 PROCESSING FEE, FREIGHT AND DEALER INSTALLED OPTIONS. ALL OFFERS ARE INCLUSIVE OF ALL FACTORY REBATES AND MAY REQUIRE FINANCING THROUGH NMAC. ALL OFFERS WITH APPROVED CREDIT AND MAY REQUIRE FINANCING THROUGH NMAC. PLEASE CONTACT DEALER FOR DETAILS. OFFER EXPIRES 5/31/2017

<p>2011 HONDA CR-V LX automatico, 86k</p> <p>\$11,592</p>	<p>2009 CHEVROLET AVALANCHE LTZ automatico, 1 sólo dueño, 133k, LTZ</p> <p>\$16,995</p>	<p>2012 MAZDA MAZDA 3i grand touring, automatico, 61k, 1 sólo dueño</p> <p>\$11,992</p>	<p>2012 NISSAN FRONTIER SL, automatico, 105k</p> <p>\$17,792</p>
<p>2013 NISSAN MAXIMA 3.5 SV, automatico, 21k, 1 sólo dueño</p> <p>\$23,895</p>	<p>2013 SUBARU IMPREZA premium, sedan, automatico, 1 sólo dueño</p> <p>\$12,982</p>	<p>2011 NISSAN MAXIMA 3.5 S automatico, 90k</p> <p>\$11,995</p>	<p>2014 HONDA CR-V LX, 1 sólo dueño, automatico</p> <p>\$15,495</p>
<p>2013 HYUNDAI SANTA FE automatico, sport, 1 sólo dueño, 74k</p> <p>\$14,695</p>	<p>2014 NISSAN SENTRA SR, automatico, 1 sólo dueño, 4 puertas</p> <p>\$12,982</p>	<p>2014 TOYOTA COROLLA LE, automatico, 65k, 1 sólo dueño</p> <p>\$10,982</p>	<p>2016 GMC SAVANA carga van, work van, automatico, 1 sólo dueño</p> <p>\$22,982</p>

✓ **No credito**
✓ **Mal credito**
✓ **No pago inicial**

Nos especializamos en **TaxiD!**

0% APR

Hasta por **72 meses**

\$3,500

de reembolso
(En modelos selectos)

*EL VALOR SE APLICARÁ BASADO EN EL TIPO Y CONDICIONES DEL VEHÍCULO. \$3,500 AUTOS Y VANS, HASTA \$5,000 EN TRUCKS Y SUV'S. TODOS LOS VALORES DE INTERCAMBIO BASADOS EN LA INSPECCIÓN FINAL DEL VEHÍCULO PERSONAL AUTORIZADO EN BROWN'S FAIRFAX NISSAN. LOS VALORES DE INTERCAMBIO INDICADOS ARRIBA SON APLICABLES A LA COMPRA DE CUALQUIER VEHÍCULO NUEVO, NO PUEDE SER COMBINADO CON OTRA OFERTA O PROGRAMA NO RELACIONADO AL PROGRAMA DE RECUPERACIÓN DE INVENTARIO, IMPUESTOS DEL ESTADO, LICENCIA Y CARGOS DE REGISTRO SERÁN APLICADOS. PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES, SUJETO A COMPROBACIÓN MILITAR Y GRADUACIÓN RECIENTE. PRECIOS INCLUYEN INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DISPONIBLES. EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, ENVÍO, \$689 GASTOS DE PROCESO, OPCIONES DEL DEALER, VEHÍCULOS SUJETOS A PRIORIDAD DE VENTA. PRECIOS DE AUTOS USADOS CERTIFICADOS NO SON VÁLIDOS CON OTRAS OFERTAS Y NO APLICAN PARA COMPRAS ANTERIORES. RESTRICCIONES PUEDEN APLICAR VISITAR DEALER PARA DETALLES.

Oscar Melera
Ventas
(240) 271-6877

Mario Calderon
Ventas
(571) 213-8459

(703) 591-8009

11010 Fairfax Blvd. Fairfax, VA 22030

Brown's Fairfax Nissan

DARCARS

of Rockville



DARCARSchryslerjeeprockville.com

SPRING CLEARANCE EVENT

NEW 2017 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO

\$199 /MONTH
36 MO. LEASE
10K MILES/YR
\$2,499 DOWN PAYMENT

SPRING CLEARANCE EVENT

NEW 2017 CHRYSLER PACIFICA LX

\$219 /MONTH
36 MO. LEASE
10K MILES/YR
\$2,999 DOWN PAYMENT

SPRING CLEARANCE EVENT

NEW 2016 RAM PROMASTER CITY TRADESMAN CARGO VAN

\$16,005

TRUCK MONTH

NEW 2017 RAM 1500 QUAD CAB ST 4x4

\$199 /MONTH
36 MO. LEASE
10K MILES/YR
\$2,999 DOWN PAYMENT

Fecha de Expiración 05-01-2017

- 2008 FORD 14FT DUMP TRUCK XLT PICKUP**
\$22,450
Stk.689200A
- 2011 JEEP LIBERTY SPORT JET SUV**
\$12,250
Stk.738144B
- 2010 HONDA FIT HATCHBACK SEDAN**
\$8,990
Stk.N2288A
- 2013 FORD F-150 XLT PICKUP TRUCK**
\$22,890
Stk.N2247A

- 2013 CHEVROLET SONIC RS**
\$10,580
Stk.738198B
- 2013 CHRYSLER 200 LIMITED SEDAN**
\$12,990
Stk.738218A
- 2013 FORD EXPLORER BASE SUV**
\$17,950
Stk.718060A
- 2013 KIA SPORTAGE EX SUV**
\$17,580
Stk.718089A

- 2013 HONDA CR-V EX-L SUV**
\$18,150
Stk.787029A
- 2015 FORD MUSTANG GT**
\$26,450
Stk.738183C
- 2015 HONDA CIVIC COUPE LX**
\$14,250
Stk.P1052
- 2014 RAM 3500 TRADESMAN PICKUP TRUCK**
\$29,980
Stk.789082A

- 2015 HYUNDAI VELOSTER TURBO**
\$13,980
Stk.686075A
- 2015 MITSUBISHI LACER ES SEDAN**
\$11,150
Stk.686028A
- 2015 GMC TERRAIN SLE SUV**
\$16,250
Stk.738213A
- 2016 NISSAN NV SV MINI VAN**
\$22,980
Stk.748066A



DRIVE DISCOVER

MEMORIAL DAY SALES EVENT

Ventas

- Henry Argueta (301) 378-8403
- Elias Moncada (240) 704-2692
- Juan Tejera (301) 792-3772
- Daniel Leon

(301) 424-1700

755 Rockville Pike
Rockville, MD 20852

PRECIOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. NO TODOS CALIFICAN. OFERTAS NO PUEDEN SER COMBINADAS. PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO (\$200) Y ENVI. NO PAGOS HASTA 90 DIAS, Y OTRAS PROMOCIONES. NO TODOS CALIFICAN. APLICAN RESTRICCIONES, VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS.



SE ACEPTA TAX ID



MILLER TOYOTA.com
Manassas, Virginia

Nuevos

Nuevo CAMRY

0% APR por 72 meses*
\$1,000 financiamiento en efectivo
ó \$2,500 de reembolso de Toyota*



Nuevo COROLLA

0% APR por 72 meses*
ó \$2,000 de reembolso de Toyota*



Nuevo RAV4

0% APR por 72 meses*
ó \$2,000 de reembolso de Toyota*



- Will 1-888-755-5384
- Sergio 866-541-2604
- Mike 866-362-4641
- Carlos Ramos 1-888-755-5384
- Vladimir Brun 866-387-3056

Autos Nuevos: 1-888-755-5384
8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

PARA VER TODO NUESTRO STOCK VISITENOS EN: www.MillerToyota.com

MILLER TOYOTA.com
Manassas, Virginia

Usados

Autos Usados 1-888-771-6952

- 2013 Kia Sorento EX**
Precio Especial **\$15,950**
- 2014 Toyota Camry SE**
Precio Especial **\$16,984**
- 2014 Honda Civic Si**
Precio Especial **\$17,844**

¡MAS DE 100 TOYOTAS CERTIFICADAS DISPONIBLES!

- 2015 Jeep Cherokee Latitude**
Precio Especial **\$18,433**
- 2014 Toyota RAV4 Limited**
Precio Especial **\$19,499**
- 2014 Toyota Avalon Limited**
Precio Especial **\$26,425**

TODAS LOS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO. SUJETO A PRIORIDAD DE VENTA.

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155
www.MillerToyota.com

¡Miller Toyota Tiene Un Verdadero Equipo Hispano A Su Servicio!

- DANNY ULLOA (571) 437-4236
- JOSE (Gte. Finanzas) (703) 335-6227
- MANOLO (818) 585-0201

¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!

Eric Barrios
Manager-Blue Team
703-396-506
888.223.1527

Victor Gamez
Parts Professional
703-396-5061
parts@millertoyota.com

Dimas Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.793.8297

Irvin Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.224.4083

Miguel Marcia
Consejero de Servicios
866.322.9676

Modelo de Honda debuta en la carretera en Hawai

Primera mirada al Odyssey 2018

Su transmisión automática de 10 velocidades es la primera de su tipo en un minivan, para un desempeño más seguro y refinado.



La cabina reúne lo mejor en tecnología automotriz y además se muestra deportivo e iluminado, que hicieron de la Honda Odyssey en la minivan más popular entre los compradores de vehículos individuales en los últimos seis años.

FOTO: HONDA MOTORS

JAVIER MOTA
AUTOPROYECTO.COM

En un video, el fabricante Honda Motors ofrece el primer vistazo a la Honda Odyssey 2018 en la carretera en Hawai, donde realizó un Test Drive completo, que compartió con los consumidores de todo el planeta.

La Honda Odyssey 2018, debutó en enero pasado en el Auto Show Detroit 2017, con un elegante, sofisticado e innovador rediseño total para esta quinta generación, que saldrá a la venta en todo el país antes del verano.

A pesar de que la actual generación está en su último año de ciclo de vida, Honda toda-

Posee un sistema de frenos más potente, cuyo propósito es mejorar la tracción y el control en todo tipo de clima.

vía vende aproximadamente 10,000 unidades al mes, con lo que ha sido la minivan más popular entre los compradores de vehículos individuales estadounidenses durante siete años consecutivos.

Para 2018, la Honda Odyssey trae toda una variedad de nuevas características y tecnologías, incluyendo los nuevos y versátiles asientos de la segunda fila Magic Slide; nuevas tecnologías CabinWatch y CabinTalk y una pantalla táctil Display Audio con SO desarrollada por Honda.

A ello se añade conectividad Wi-Fi 4G LTE; un nuevo sistema de entretenimiento posterior con transmisión de video; y tecnologías de seguridad y asistencia para el conductor Honda Sensing, que ahora se ofrecen de forma estándar en las versiones EX y superiores.

En Hawai

Días atrás estuvimos en Kona, Hawai, para el primer vistazo de la Honda Odyssey en la carretera y el primer Test Drive, cuyos detalles compartiremos más



John Mendel, vicepresidente ejecutivo de American Honda, presenta el nuevo Honda Odyssey 2018 en el Auto Show Detroit de este año. FOTO: HONDA MOTORS



Tres hileras de asientos muy cómodos y amplios incluyen los nuevos y versátiles asientos de la segunda fila de los Honda Odyssey 2018, que llevan el nombre de Magic Slide. FOTO: HONDA MOTORS

adelante, junto a todos los datos sobre el precio de venta en todas sus versiones.

Por ahora, podemos destacar que la Honda Odyssey 2018 está equipada con un motor V-6 i-VTEC con inyección directa de 3.5 litros con el sistema Variable Cylinder Management (VCM), con lo que ofrece 280 caballos de fuerza, 32 más que la versión anterior.

Además, y se beneficia de las avanzadas capacidades de sus dos nuevas transmisiones

disponibles: una transmisión automática de 9 velocidades y, para categorías superiores, una transmisión automática de 10 velocidades completamente nueva desarrollada por Honda, la primera de su tipo en un minivan, la cual proporciona un desempeño más seguro y refinado.

Estos nuevos y avanzados grupos propulsores, de conjunto con una carrocería más rígida y ligera, nueva tecnología de chasis, y el nuevo diseño aerodinámico y con líneas puras del

Odyssey se espera que den como resultado un desempeño líder en su clase. Asimismo, destaca por sus clasificaciones de primera en rendimiento de gasolina de la Agencia de Protección al Medio Ambiente (EPA).

El sistema de Gestión de Tracción Inteligente de Honda añade los modos normal y para nieve y se combina con Asistencia para Manejabilidad Ágil y un sistema de frenos más potente para mejorar la tracción y el control en todo tipo de clima.

Bill
PAGE
Honda



Pre-Venta MEMORIAL DAY!

Mayo es el mes de Apreciación Militar en Bill Page Honda en honor a los que sirven o han servido

Tan bajo como
0.9%*
Financiamiento Disponible (modelos selectos)
Bienvenidos Tax ID!
Bajas mensualidades



Nuevo 2017 Honda
Fit LX
CVT Modelo #: GK5H5HEW
\$139.⁴⁰ 36
mensual meses
\$2000 Pago Inicial Más taxes

Lease this 2017 Honda Fit LX (Model #: GK5H5HEW). With \$2,000.00 down at \$139.40 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,139.40 includes first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$595 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$5,018.40. Option to purchase vehicle at lease end is \$11,191.95. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 07/05/2017



Nuevo 2017 Honda
Accord Sedan LX
CVT Modelo #: CR2F3HEW
\$164.⁶⁵ 36
mensual meses
\$2000 Pago Inicial Más taxes

Lease this 2017 Honda Accord Sedan LX (Model #: CR2F3HEW). With \$2,000.00 down at \$164.65 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,164.65 includes first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$595 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$5,927.40. Option to purchase vehicle at lease end is \$13,512.80. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 07/05/2017



Nuevo 2017 Honda
CR-V LX
2WD Modelo #: RW5H3HEW
\$266.⁶³ 36
mensual meses
\$2000 Pago Inicial Más taxes

Lease this 2017 Honda CR-V LX (Model #: RW5H3HEW). With \$2,000.00 down at \$266.63 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,266.63 includes first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$595 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$5,998.68. Option to purchase vehicle at lease end is \$15,740.55. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 07/05/2017



Nuevo 2017 Honda
Odyssey EX
Auto Modelo #: RL5H4HEW
\$348.⁴⁴ 36
mensual meses
\$2000 Pago Inicial Más taxes

Lease this 2017 Honda Odyssey EX (Model #: RL5H4HEW). With \$2,000.00 down at \$348.44 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,348.44 includes first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.20/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$595 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$12,543.84. Option to purchase vehicle at lease end is \$19,345.80. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 07/05/2017

Compramos autos!

Especial de la Semana
2014 HONDA ACCORD
4 puertas, 14 CVT, LX,
automatico, 1 sólo dueño
\$15,995

2008 HONDA ACCORD
sedan, EX, 4 puertas,
14, automatico
\$8,991

2012 TOYOTA CAMRY
4 puertas, sedan,
automatico, SE
\$12,991

*USED CARS. PRICES FOR QUALITY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS AND DEALER PROCESSING FEE.



JEREMÍAS General Sales Manager, FERNANDO Sales Manager, CARLOS Sales Manager, RAQUEL Sales, LUIS Sales, ALFONSO Sales, NANCY Finance, MARIA Services, LUIS Parts Dep.

(703) 533-9700

BillPageHonda.com

*NEW CARS. PRICES FOR QUALITY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS, FREIGHT AND DEALER PROCESSING FEE. *0% FINANCE AVAILABLE ON SELECT MODELS ON QUALIFY AND APPROVED CREDIT. THROUGH HONDA FINANCIAL SERVICES FOR 36 MONTHS. PICTURES FOR ILLUSTRATE PURPOSE ONLY. SEE DEALER TO COMPLETE DETAILS.

6715 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22042

Prototipo de gran tonelaje con cero emisiones

Toyota trae el camión de hidrógeno

Programa es un nuevo paso para generalizar la aplicación de la tecnología de pila de combustible en diversos rubros.

BRUNO MAGNI
AUTOPROYECTO.COM

Toyota Motor North America (TMNA) presentó el 'Project Portal', el cual consiste en un camión con pila de combustible de hidrógeno.

Para ello, fabricó un prototipo de camión sin emisiones, el cual forma parte de un estudio de viabilidad que explorará el potencial de la tecnología de pila de combustible en aplicaciones de gran tonelaje.

El proyecto comenzará el próximo verano y ayudará al Plan de Acción de Aire Limpio del Puerto de Los Ángeles, California, que ha reducido notablemente las emisiones nocivas procedentes de operaciones de transporte en los puertos de Long Beach y Los Ángeles desde 2005.

'Project Portal' supone un nuevo paso por parte de Toyota para generalizar la aplicación de la tecnología de pila de combustible sin emisiones en una gran variedad de sectores.

El camión es totalmente operativo y cuenta con par y potencia para llevar a cabo operaciones de transporte de gran tonelaje en el puerto de Los Ángeles sin emitir más que vapor de agua.

Mucha gente no considera que los vehículos pesados son responsables de un porcentaje sustancial de las emisiones anuales generadas en el mundo, por lo que ya se están implementando tecnologías de cero emisiones como en esta ocasión Toyota quien coincidentemente lanza este comunicado a unos días de que Tesla anunciara que prontamente presentará un camión eléctrico.

El camión con pila de com-

bustible de hidrógeno de Toyota desarrolla más de 493 kW / 670 caballos de fuerza gracias a dos grupos de pila de combustible como el que propulsa al Toyota Mirai y una batería de 12 kWh.

La capacidad de carga combinada del prototipo es de 79,000 libras (36,000 kgs.) y se estima que su autonomía superará las 200 millas por depósito, en operaciones normales de transporte.

'Project Portal' es parte del compromiso de Toyota con la tecnología de pila de combustible y el potencial de una sociedad basada en el hidrógeno.

El proyecto también busca expandir la infraestructura de estaciones de recarga de hidrógeno de California, incluida la colaboración con Shell, recientemente anunciada, para aumentar la cantidad de 'hidrogeneras' en California.



El camión Toyota con pila de combustible de hidrógeno forma parte de las operaciones de transporte de gran tonelaje en el puerto de Los Ángeles que sólo emite vapor de agua. FOTO: TOYOTA

HAZAÑA DEL MODELO CAYENNE S TURBO

Un Porsche remolca avión de 285 toneladas

AUTOPROYECTO.COM
ESPECIAL

Si eres el CEO de una marca automotriz y deseas demostrar la versatilidad y resistencia de tu SUV estrella, ¿qué elegirías?: ¿Filmar un comercial donde tu vehículo circula por terrenos muy difíciles? ¡No! Qué aburrido, todo el mundo hace eso.

Mejor ¿por qué no remolcamos un Airbus A380 de 285 toneladas? Suena descabellado, pero no para la marca con sede en Stuttgart, que hace algunos días demostró la fortaleza de su Cayenne Turbo S, nada menos que en

Francia, hogar de una de las empresas líderes en la fabricación de aviones: Airbus.

Fue un Cayenne Turbo S el encargado de remolcar un Airbus A380, cuyo peso en vacío es de 285 toneladas. Si esta proeza te suena conocida es porque hace algún tiempo Volkswagen, la marca hermana de Porsche, realizó una acción similar en Reino Unido, donde un Touareg R50 TD remolcó un gigantesco Boeing 447 de 150 toneladas de peso.

El aeropuerto Charles de Gaulle, de París, fue el escenario de la hazaña en la cual Porsche Cayenne Turbo S remolcó el gigantesco Airbus de Air

France.

La única modificación fue colocar un adaptador especial que fue anclado al soporte de arrastre del Cayenne Turbo S. A diferencia del Volkswagen Touareg que debió ser cargado con siete toneladas de lastre, el Cayenne no lo tuvo, lo cual hace aún más espectacular esta proeza.

Para certificar el Récord Guinness echaron mano de un Cayenne S Diesel, equipado con un motor 4.2 litros V8 turbodiesel que desarrolla 382 caballos de fuerza y tracción integral. No obstante, el video fue estelarizado por Cayenne Turbo S, equipado con un bloque V8 de 4.8 litros con doble turbo.



El Cayenne Turbo S del fabricante Porsche remolca un avión Airbus en el aeropuerto Charles de Gaulle, de París. FOTO: PORSCHE

Lustine



LustineDodgeJeep.net

CHRYSLER

New 2017
Chrysler 200
MSRP STARTING AT **\$22,610***

New 2017
Chrysler Pacifica
MSRP STARTING AT **\$28,595***

DODGE

New 2017
Dodge Charger
MSRP STARTING AT **\$27,995***

New 2017
Dodge Durango
MSRP STARTING AT **\$29,995***

New 2017
Dodge Grand Caravan
MSRP STARTING AT **\$24,995***

Jeep

New 2017
Jeep Cherokee
MSRP STARTING AT **\$23,695***

New 2017
Jeep Wrangler
MSRP STARTING AT **\$23,995***

New 2017
Jeep Grand Cherokee
MSRP STARTING AT **\$30,395***

RAM

New 2017
Ram 1500
MSRP STARTING AT **\$26,495***

New 2017
Ram 2500
MSRP STARTING AT **\$32,145***

New 2017
Ram ProMaster City
MSRP STARTING AT **\$23,495***

*Starting at price refers to the base model, optional equipment not included. A more expensive model may be shown. Plus tax, tags, \$1,495 PDI and \$699 processing fee. See your dealer for the latest information. Offers expires 05-31-2017

MEMORIAL DAY
SALES EVENT

DRIVE
AND
DISCOVER

(703) 810-7051

14211 Jefferson Davis Hwy.
Woodbridge, VA 22191



Mike Dennis
Gerente de Ventas



Katherine Morales
Atención al Cliente



Danny Vasquez
Sales



Lustine



PRE MEMORIAL DAY SALE!

ToyotaCare

2 años & **25,000 millas**
Servicio sin costo

- Cambio de Aceite y Filtro
- Rotación de Llantas
- Múltiples Puntos de Inspección
- Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

2 AÑOS O 25,000 MILLAS LO QUE VENGA PRIMERO. APLICAN RESTRICCIONES. VISITAR DEALERSHIP PARA COMPLETAR DETALLES.

Auto4Life

GARANTÍA DE POR VIDA EN:

- Motor
- Transmisión
- Driveaxle
- Todas las partes lubricadas
- Garantía con \$0 de costo

2 años | Asistencia en Carretera

Servicio incluye:

- Transmisión de Corriente de Batería
- Protección de Bloqueo
- Suministro de Combustible de Emergencia
- Servicio de Neumáticos
- Servicio de Grúa
- Servicio de Remolque

EXCEPTO EMERGENCIAS DE ENTREGA DE SUMINISTRO. VÁLIDO ÚNICAMENTE EN CONTINENTE DE EE.UU.

NEW 2017 TOYOTA RAV4

FINANCING **0%** UP TO **72 MONTH**

PLUS \$500 TOYOTA FINANCE CASH

0% FINANCING UP TO 72 MONTHS PLUS \$500 TOYOTA FINANCE CASH. *0% APR FINANCING UP TO 72 MONTHS AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES. TOTAL FINANCED CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS, TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. 72 MONTHLY PAYMENTS OF \$13.89 FOR EACH \$1000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. BUYERS CAN RECEIVE A \$500 FINANCE CASH INCENTIVE FROM TOYOTA IN ADDITION TO SPECIAL APR FINANCING IF VEHICLE IS PURCHASED AND FINANCED THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. INCENTIVE WILL BE APPLIED FIRST TO THE DOWN PAYMENT. ONE INCENTIVE PER FINANCE TRANSACTION. FINANCE INCENTIVE IS AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. SEE DEALER FOR DETAILS. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 5/1/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE.

NEW 2017 SIENNA

FINANCING **0%** UP TO **60 MONTH**

0% FINANCING FOR 60 MONTHS. *0% APR FINANCING UP TO 60 MONTHS AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES. TOTAL FINANCED CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS, TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. 60 MONTHLY PAYMENTS OF \$16.67 FOR EACH \$1000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. ONE INCENTIVE PER FINANCE TRANSACTION. FINANCE INCENTIVE IS AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. SEE DEALER FOR DETAILS. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 5/1/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE.

NEW 2017 TUNDRA

FINANCING **1.9%** UP TO **60 MONTH**

0.9% FINANCING FOR 60 MONTHS. *0.9% APR FINANCING UP TO 60 MONTHS AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES. TOTAL FINANCED CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS, TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. 60 MONTHLY PAYMENTS OF \$17.25 FOR EACH \$1000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 5/1/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE.

NEW 2017 TACOMA

SR5 4X4 DOUBLE CAB, V6 6-SPEED AUTOMATIC SHORT BED

\$299 PER MONTH **36 MONTH**

\$2999 AL MOMENTO DE FIRMAR.

0% FINANCING FOR 36 MONTHS. *0% APR FINANCING UP TO 36 MONTHS AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES. TOTAL FINANCED CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS, TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. 36 MONTHLY PAYMENTS OF \$16.67 FOR EACH \$1000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 5/1/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE.

2012 TOYOTA TACOMA

Stk. PWW9366A

automatico, 75k **\$25887**

2012 KIA SORENTO

Stk. 7H8828A

LX, automatico, 4cyl **\$11895**

2014 FORD MUSTANG

Stk. 6JG1561A

GT, premium, automatico, 1 sólo dueño **\$27995**

2014 TOYOTA 4RUNNER

Stk. 7B8179A

SR5, automatico, 1 sólo dueño **\$28297**

2014 TOYOTA CAMRY

Stk. PWW9409

SE, 6 vel., AT, 1 sólo dueño **\$16685**

2015 FORD F-150

Stk. 7M9166A

XLT automatico, 1 sólo dueño **\$36495**

2014 TOYOTA VENZA

Stk. PWW9371

automatico, 1 sólo dueño, LE **\$19887**

2016 SCION FR-S

Stk. PWW9378

6 vel. MT **\$19875**

2016 TOYOTA COROLLA

Stk. R8C5667

LE, transmisión CVT, 1 sólo dueño **\$15735**

2016 JEEP WRANGLER

Stk. 6JA9785

Sport, automatico **\$25995**

2016 TOYOTA RAV4

Stk. 7B8726A

XLE, 1 sólo dueño, transmisión CVT **\$26297**

2017 TOYOTA CAMRY

Stk. 7F8872A

LE, 1 sólo dueño, automatico **\$21995**

ToyotaTime Sales Event

¡INSPECCIÓN DE VIRGINIA GRATIS!

INTRODUCIENDO PROGRAMA DE POR VIDA:

Auto4Life JUST GOT A NEW BEST FRIEND!
Introducing Lustine' Lifetime...
BUMPER2BUMPER
COVERAGE
Now available with your new Toyota Purchase!
NEVER WORRY ABOUT YOUR VEHICLE AGAIN!

GERENTE GENERAL GERENTE DE VENTAS GERENTE AUTOS USADOS

Dario Beltran Enrique Marquez Carlos Ramos

(703) 596-8555

14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191
LustineToyota.com

FINANCIAMIENTO ATENCION AL CLIENTE VENTAS

Doris Alvarado Emerita Adorno Gabriela Martinez Cinthya Bonilla Kimberly Katherine José Cuzco Richard Morataya Oscar Valle Erick Chairez Larry Salamanca Carlos Jovel Mike Cruz Karla Santana

PRECIOS UNICAMENTE PARA CLIENTES CON CREDITO CALIFICADO Y APROBADO. INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES. PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO (\$599) Y GASTOS DE ENVIÓ. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

También para caminatas en el espacio

Escasean trajes espaciales para viajes a Marte

La NASA invierte unos 200 millones de dólares cada año en nueva tecnología, revela inspector general.



Los astronautas estadounidenses Shane Kimbrough (izquierda) y Peggy Whitson, instalan un escudo fuera de la Estación Espacial Internacional. Los trajes espaciales que visten requieren un diseño y un cuidado especiales. FOTO:NASA / AP

MARCIA DUNN
CABO CAÑAVERAL, FLORIDA / AP

Los trajes espaciales de la NASA están escasos, y pasarán años para tener un nuevo modelo, a pesar de que se han gastado casi 200 millones de dólares en nueva tecnología, reportó el inspector general de la agencia espacial.

Se necesitan trajes de siguiente generación para los astronautas que realizan caminatas espaciales y para futuros viajes espaciales, incluyendo

viajes a Marte. Pero la falta de un plan y destinos formales ha complicado el desarrollo de trajes de ese propósito, según el reporte.

Al mismo tiempo, la NASA ha reducido el financiamiento para desarrollo de trajes y ha otorgado más prioridad a los hábitats espaciales.

Según el reporte, la NASA enfrenta riesgos de diseño y a la salud asociados con los trajes para caminatas espaciales utilizados por los astronautas en la Estación Espacial Internacional. Los trajes fueron desarrollados hace más

de 40 años y se consideró que tendrían una vida útil de 15 años.

De las 18 mochilas originales que contenían equipo de soporte vital, sólo 11 están aún en uso. Eso podría no ser suficiente para que duren hasta el retiro de la estación en 2024, y mucho menos para una posible extensión hasta 2028, agrega el reporte.

Se han registrado 3,400 problemas, en su mayoría menores, con los trajes para caminata espacial, en pruebas en tierra y en órbita, desde que fueron desarrollados en la década de 1970, señaló el reporte.



Michael Lye (derecha), miembro de la Escuela de Diseño Rhode Island, ayuda a Andrzej Stewart, jefe de ingenieros de la misión simulada de un viaje a Marte, a vestirse un traje espacial recientemente diseñado para la NASA. FOTO:STEVEN SENNE / AP



La astronauta Peggy Whitson realiza una caminata espacial en la Estación Espacial Internacional. Están escaseando los trajes espaciales de la NASA, y su reemplazo está a años de distancia. FOTO:NASA / AP

LA CIFRA

200 caminatas espaciales han sido contabilizadas para este reporte, donde los astronautas han enfrentado 27 "incidentes significativos" con los trajes, reportó la NASA.

En más de 200 caminatas espaciales, los astronautas han enfrentado 27 "incidentes significativos" con los trajes. El más grave fue el casi ahogamiento de un astronauta italiano en 2013 cuando el agua de su sistema de enfriamiento inundó su casco.

Otros problemas registrados han

sido daño en los guantes y quemadura o picazón en los ojos.

Conforme envejecen los trajes espaciales, "la NASA debe enfrentar una disminución de trajes espaciales aptos para los vuelos, y con riesgos moderados relacionados con su diseño y mantenimiento", sostiene el reporte.

La NASA necesita un plan formal, especialmente si espera probar un traje nuevo antes de que finalice la operación de la estación espacial en 2024, concluye el reporte. También necesita comparar el costo de mantenimiento de los trajes actuales con el que demande el desarrollo de nuevos.

La siguiente caminata espacial de la NASA se realizó el 12 de mayo, como estaba programado. La veterana astronauta Peggy Whitson saldrá de la estación espacial con el recién llegado Jack Fischer.



LINDSAY
EST. 1963
You'll Love It At Lindsay

Lindsay Ford
Dice sí!!
Si... Si... Si!!



- ✓ Tax ID
- ✓ Sin crédito
- ✓ Empresa nueva

ACEPTAMOS SU AUTO VIEJO...
**EMPUJELO, REMOLQUELO,
JALELO, ARRASTRELO...
LLAME YA!!!**

**Bienvenido
TAX ID!**

2011 NISSAN MURANO



2012 FORD ESCAPE LIMITED SUV



2013 FORD EDGE SE



2011 TOYOTA VENZA



2014 CHEVROLET SUBURBAN 1500 LT SUV



2009 ACURA TL 3.5



2014 FORD ESCAPE TITANIUM



2014 NISSAN ROGUE SUV



2015 CHEVROLET MALIBU LT SEDAN



2013 NISSAN ARMADA PLATINUM



2016 DODGE GRAND CARAVAN



2016 FORD ESCAPE SE



2014 NISSAN ALTIMA 2.5 SEDAN



2015 TOYOTA TUNDRA



2016 NISSAN NV200 SV



...y muchos más para elegir!

*MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE ENVIO Y \$300 GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (NO REQUERIDO POR LEY). FOTOS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS Y POSIBLEMENTE NO REFLEJEN EL VEHICULO PUBLICADO, VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. MENSUALIDADES BASADAS EN 30% CUOTA INICIAL, 7.9% TASA DE INTERES POR 72 MESES.

(301) 949-4060

11250 Veirs Mill Road Wheaton, MD 20902





DARCARS NISSAN DOS LOCALIDADES

ROCKVILLE
(301) 309-2200
15911 Indianola Drive Rockville, MD 20855

COLLEGE PARK
(301) 441-8000
9330 Baltimore Ave. College Park, MD

pre MEMORIAL DAY Sale

★ **2017 Nissan Sentra** Model Code: 12017

★ **4 AT THIS PRICE**



MSRP: \$19,055
Sale Price: \$17,045
Nissan Rebate: -\$2,750
\$14,295

VINS: HY246457, HY245218, HY272410, HY256279

★ **2016 Nissan Altima 2.5SR** Model Code: 13216

★ **4 AT THIS PRICE**



MSRP: \$26,015
Sale Price: \$18,995
\$18,995

VINS: GC290802, GC293756, GC293223, GC292149

★ **2017 Nissan NV200** Model Code: 67117

★ **4 AT THIS PRICE**



MSRP: \$22,985
Sale Price: \$20,495
Nissan Rebate: -\$1,500
\$18,995

VINS: HK701541, HK703423, HK705235, HK703122

★ **2016 Nissan Rogue S AWD** Model Code: 22216

★ **4 AT THIS PRICE**



MSRP: \$25,965
Sale Price: \$19,995
\$19,995

VINS: GW147783, GP724095, GP725062, GP723462

★ **2017 Nissan Murano S AWD** Model Code 24017

★ **4 AT THIS PRICE**



MSRP: \$32,845
Sale Price: \$29,495
Nissan Rebate: -\$3,500
\$25,995

VINS: HN155062, HN155536, HN128563, HN160792

★ **2017 Nissan Maxima S** Model Code: 16117

★ **4 AT THIS PRICE**



MSRP: \$33,915
Sale Price: \$30,495
Nissan Rebate: -\$3,500
\$26,995

VINS: HC414268, HC423352, HC408643, HC408347



**DARCARS NISSAN
OF ROCKVILLE**

DARCARSnissan.com



**DARCARS NISSAN
OF COLLEGE PARK**

DARCARSnissanofcollegepark.com

PRICES INCLUDE ALL REBATES AND INCENTIVES. DARCARS NISSAN DOES NOT INCLUDE COLLEGE GRAD OR MILITARY REBATES IN PRICE! ALL PRICES IN THIS AD INCLUDE FREIGHT! NMAC BONUS CASH REQUIRE FINANCING THROUGH NMAC WITH APPROVED CREDIT. PRICES EXCLUDE TAX, TAGS AND \$300 PROCESSING CHARGE. OFFERS EXPIRE 05/23/2017.



**DARCARS
NISSAN OF
ROCKVILLE**
AUTOS USADOS

(301) 309-2200
www.DARCARSNissan.com
15911 INDIANOLA DRIVE
ROCKVILLE, MD 20855



**DARCARS
NISSAN OF
COLLEGE PARK**
AUTOS USADOS

(301) 441-8000
www.DARCARSNissan.com
9330 BALTIMORE AVE.
COLLEGE PARK, MD

**PROBLEMAS DE CREDITO NO SON PROBLEMAS
EN DARCARS NISSAN OF ROCKVILLE (AUTOS USADOS)**

<p>Honda Civic</p>  <p>Coupe, ex, 49k, automatico Stk.P10204A</p> <p>2011 \$11,777</p>	<p>Hyundai Elantra GLS</p>  <p>Sedan, 22k, 4 puertas Stk.741101A</p> <p>2013 \$11,777</p>	<p>Jeep Patriot</p>  <p>Sport, SUV, automatico Stk.748024B</p> <p>2014 \$12,777</p>
<p>Volkswagen CC 4 Motion</p>  <p>Sedan, automatico, 64k Stk.748023A</p> <p>2009 \$13,977</p>	<p>Hyundai Santa Fe</p>  <p>Sport, suv, automatico Stk.741140A</p> <p>2013 \$13,777</p>	<p>Infiniti G37</p>  <p>Sedan, X, navegacion, AWD, automatico Stk.P10292</p> <p>2013 \$21,777</p>
<p>Acura TSX</p>  <p>Special edition, automatico, 12k, sedan Stk.P10231</p> <p>2014 \$22,777</p>	<p>Nissan Frontier</p>  <p>SV, certificado, automatico, pickup truck Stk.E1321</p> <p>2016 \$23,777</p>	<p>Ford Super Duty F-250</p>  <p>Automatico, SRW lariat, diesel, 16k, 1 solo dueño Stk.747005B</p> <p>2015 Llamar</p>

y... muchos mas para elegir!

(301) 309-2200
15911 INDIANOLA DRIVE
ROCKVILLE, MD 20855



www.DARCARSnissan.com

PRECIOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

**TRABAJAMOS CON BAJO PAGO INICIAL.
¡BIENVENIDOS TAX ID!**

<p>Toyota Rav4</p>  <p>LE, SUV, ventanas electricas Stk.793045B</p> <p>2008 \$6,996</p>	<p>Chevrolet Cruze</p>  <p>limited, 43k, LT, sedan Stk.E1170</p> <p>2016 \$12,996</p>	<p>Chrysler 200</p>  <p>Limited, sedan, 1 solo dueño Stk.E1180</p> <p>2015 \$13,456</p>
<p>Toyota Corolla</p>  <p>LE, sedan, 23k, automatico Stk.P1963</p> <p>2015 \$13,996</p>	<p>Kia Forte</p>  <p>sedan, EX, automatico, ventanas electricas Stk.782040A</p> <p>2016 \$13,996</p>	<p>Hyundai Sonata</p>  <p>2.4L, sport, sedan, 1 solo dueño Stk.E1181</p> <p>2016 \$14,496</p>
<p>Nissan Frontier</p>  <p>SV pickup truck 33k Stk.P1956</p> <p>2016 \$22,996</p>	<p>Dodge Durango</p>  <p>SXT, SUV, 33K Stk.E1171</p> <p>2015 \$25,996</p>	<p>Ford Transit</p>  <p>van T-250 MED ROOF, mini van, automatico, 1 solo dueño Stk.P1976</p> <p>2017 \$28,996</p>

Y MUCHO MAS PARA ELEGIR

(301) 441-8000
9330 BALTIMORE AVE.
COLLEGE PARK, MD



www.DARCARSnissanofcollegepark.com

PRECIOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

AeroMobil y Uber Air en competencia por la conquista automotriz de los cielos

Ya vienen los "Autos Voladores"

Primeros taxis eléctricos con alas de Uber llegan a Dallas y Dubai en tres años; AeroMobil muestra un modelo listo para entrar en producción.



El prototipo de "auto volador" que la compañía eslovaca AeroMobil presentó en Mónaco el jueves 20 de abril. Es como un avión liviano cuyas alas son plegables. Las primeras órdenes de preventa se darán este año.

FOTO: CLAUDE PARIS / AP



Boceto de los "autos voladores" de Uber Air —uno a punto de aterrizar y dos estacionados—, que planea llevar pasajeros a partir de 2020 en Estados Unidos y Emiratos Árabes Unidos y dos años después en todo el mundo.

FOTO: UBER AIR

WASHINGTON HISPANIC
NUEVA YORK Y MÓNACO / AGENCIAS

Uber llevará hasta el cielo su siguiente proyecto: "autos voladores". La compañía de servicios de transporte anunció días atrás sus planes para establecer una red de aeronaves eléctricas que puedan despegar y aterrizar verticalmente, como un helicóptero. La empresa quiere poner a prueba una red de tales vehículos en 2020.

Uber dio a conocer que entre sus asociados en esta iniciativa, llamada 'Elevate', están compañías de bienes raíces, fabricantes de aeronaves, fabricantes de cargadores de vehículos eléctricos.

También las ciudades de Du-

bai, en Emiratos Árabes Unidos, y Dallas-Fort Worth, en Texas, Estados Unidos, las primeras ciudades donde se proyecta establecer el servicio aéreo de taxis con los "autos voladores".

Jeff Holden, directivo de la compañía, consideró que la aviación urbana "es el siguiente paso natural para Uber".

Sin embargo, no es la única empresa tecnológica que se arriesga con esta colosal aventura.

Debut mundial

El mes pasado, en la exhibición automotriz 2017 Top Marques que se realiza anualmente en el principado de Mónaco, la firma AeroMobil, de Eslovaquia, no sólo hizo debutar a su auto volador en una espectacular ceremonia ya que también anunció que el coche con alas estaba listo



Miles de visitantes admiran el coche con alas listo para surcar los cielos, presentado en una exposición por AeroMobil, en el principado de Mónaco.

FOTO: CLAUDE PARIS / AP

para entrar en producción.

No solo eso: la compañía ya está tomando órdenes de pre-venta, dio a conocer Stefal Klein, fundador y diseñador principal de AeroMobil.

Las primeras unidades serán entregadas dentro de tres años, en 2020, dijo Klein. Explicó que las primeras 500 unidades "First Edition" serán vendidas a precios que oscilan entre 1,3 y 1,63 millones de dólares, dependiendo de cuántas órdenes sean colocadas.

La mayor exclusividad será para los primeros 25 modelos, que serán denominados "Founders Edition" (Edición Fundadores), dotadas de lujosos accesorios extras.

Klein informó que el prototipo exhibido en Mónaco tiene una velocidad limitada de 100 millas por hora en carretera y 222 mi-



KOONS AUTOMOTIVE OF WOODBRIDGE

15610 Jefferson Davis Hwy
Woodbridge, VA 22191

Visítanos para un test de manejo y gira la ruleta para ganar tarjeta de regalo de Walmart de hasta \$500!!
Promoción válida del 19 al 25 de Mayo

Buen crédito
Ok crédito
No crédito
Mal crédito



INTERESES TAN BAJOS COMO
1.99%

125%**
del valor de KBB por su trade!

Pagos tan bajos de **\$79*** al mes

BIENVENIDOS TAX ID!



TOYOTA TACOMA



FORD FUSION



HONDA CIVIC



TOYOTA SIENA

Dean Reyes



Agente de Financiamiento
(703) 582-6847

BANK DRAFT		#10356
A LA ORDEN DE:	FUTURO CLIENTE SATISFECHO	\$ Up to: 30,000*
HASTA:	TREINTA MIL DOLARES CON 00/100**	
<small>*Hasta \$30,000 para créditos calificados y aprobados. **125% del valor justo de KBB por su trade. ***Intereses tan bajos como 1.99% para créditos calificados y aprobados. Visitar dealer para detalles.</small>		BANK DRAFT Firma Autorizada
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 0 2 0 0 1 1 2 3 4 5 6 7 8 9		

Julio



Agente de Financiamiento
(571) 276-0694

TODOS SON APROBADOS!



Esquema visto desde arriba del prototipo de coche con alas que presentó AeroMobil en la exhibición automotriz 2017 Top Marques, el 20 de abril. FOTO: AEROMOBIL

lles por hora en el aire, impulsado por un motor de 300 HP, "más liviano, eficiente y durable que los tradicionales motores aéreos". Y el tanque de gasolina de 24 galones le da un alcance de 435 millas en carretera y 466 millas en vuelo.

La cabina permite llevar a dos personas y su capacidad de carga de 529 libras.

De la ficción a la realidad

El proyecto de Uber para sus autos voladores igualmente va "viento en popa".

"¿Se imaginan yendo al trabajo en menos de seis minutos? Hace décadas que los autos voladores están en la ciencia ficción, pero ahora lo queremos convertir en una realidad", indicó Jeff Holden, jefe de producto en 'Elevate', la división más futurista de Uber.

"En nuestra compañía usamos los vehículos privados para generar un bien público. Actualmente hay parkings, hay contaminación, hay falta de eficiencia", enumeró. La visión de Uber -elitista desde el momento en que la prioridad es ir a Napa, el lugar preferido de recreo de los 'techies' de Silicon Valley para huir del mal tiempo de San Francisco y recrearse en las bodegas-, pasa por hacer que se deje de poseer un auto para ganar espacio urbano.

Uber espera llevar los vehículos voladores a las ciudades en menos de cinco años.

Pero en tres años, en 2020,

las ciudades de Dallas, donde tiene lugar la cumbre para sentar las bases de este sector, y Dubai, con su exposición universal, serán las primeras ciudades en contar con este sistema.

Previamente llegarán las pruebas "con algunos retos", como les gusta llamar a los problemas en Silicon Valley. Entre ellos, los puntos de recarga de baterías de los vehículos eléctricos aéreos de Uber.

Estos intercambiadores ya tienen nombre, serán los Vertiports. No es casual su elección porque los vehículos tendrán despegue y aterrizaje verticales, lo que minimiza el espacio necesario para ponerlos a funcionar. ChargePoint estará a cargo del diseño de la parte energética.

Los prototipos

Son cinco las empresas que se han asociado a Uber para hacer los prototipos aéreos: Pipistrel Aircraft, Mooney, Bell Helicopter, Embraer (de Brasil) y Aurora Flight Sciences.

El de Aurora es una modificación del XV-24A que ya usa el ejército de Estados Unidos. Han adquirido el compromiso de tener lista una flota de 50 unidades para comenzar las pruebas y funcionar en 2020. Su modelo es para cuatro u ocho ocupantes.

Embraer, en cambio, quiere hacer algo más comunal. "Diseñamos, desarrollamos y entregamos aviones tanto de defensa como comerciales desde hace 15 años. En 10 años tendremos un 18 por ciento del mercado de la aviación mundial".

DEL COCHE COMPARTIDO AL CARRO ENCIMA DE LAS NUBES

Los planes de Uber son claros: Primero coche compartido (algo que ya prueba con UberPool), después el coche sin conductor, con los que ya experimentan y según sus cálculos pueden reducir un 90% la cantidad de autos en las urbes.

Por último, el coche volador, con la opción de Uber Air.

La comunidad ha rechazado los helicópteros por el ruido que generan. Su velocidad no se puede mejorar demasiado y no es práctico para el día a día", explicó Jeff Holden, jefe de producto en 'Elevate', la división más futurista de Uber.

Los autos voladores son el doble de seguros que los simples autos", señaló.

Jim Coleman Toyota

Beneficios de por vida para tí!

- Abastecimiento de Nitrogeno
- Cambio de Aceite GRATIS
- Car Wash con Servicio
- Prestamo de Auto Toyota con Servicio en el lugar
- Alineación en las Cuatro Ruedas

Ventajas Convenientes para Miembros:

- Cambio garantizado por 72 horas
- Servicio de Transporte de Cortesía
- Tutorial Personalizado de Vehículo VIP
- Servicio de 30,000 millas / 36 meses
- Servicio White Glove Detail
- Inspección del Estado de Maryland
- Crédito por Trade-In
- Deducible de Seguro Pagado
- Promociones sólo para Miembros

2018 C-HR **ESPECIALES PARA EMPRESARIOS!**

Commercial Trucks Disponibles!

Otras marcas para elegir!

Bienvenidos clientes con Tax ID!

Somos especialistas en Prime Finance & Second Chance Finance!!

Toyota CERTIFIED Used Vehicles **ToyotaTime Sales Event**

NUEVO 2017 SIENNA, NUEVO 2017 TUNDRA, NUEVO 2017 TACOMA, NUEVO 2017 RAV4, NUEVO 2017 PRIUS, NUEVO 2017 CAMRY, NUEVO 2017 HIGHLANDER, NUEVO 2017 COROLLA

Visítanos, te garantizamos la mejor atención y te entregamos las llaves de tu auto nuevo!

ToyotaCare, 2 años / 25,000 millas Servicio sin costo, Cambio de Aceite y Filtro, Rotación de Llantas, Múltiples Puntos de Inspección, Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

(301) 469-7100
10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817
www.jimcolemantoyota.com

William Hoyos, Gerente de Ventas, CLAUDIA CABRERA Ventas, OSCAR MALCA Ventas, JONATHAN WISER Ventas, NANCY MELARA Internet Sales, NELSON ARNEZ Sales

Safford Hyundai of Springfield

WELCOME TAX ID!

06 HONDA PILOT EX-L NAVIGACION SYSTEM SUV \$11,000	04 TOYOTA HIGHLANDER SUV \$6,000	07 NISSAN MAXIMA 3.5 SEDAN \$8,000	06 HONDA CIVIC LX SEDAN \$6,000	08 CADILLAC ESCALADE ESV BASE SUV \$27,000	08 HONDA ACCORD 2.4 EX-L SEDAN \$9,000
08 FORD MUSTANG CONVERTIBLE \$18,000	11 HONDA CR-V EX-L SUV \$16,000	08 INFINITI G35 JOURNEY SEDAN \$9,800	12 HONDA CIVIC LX SEDAN \$9,000	12 HYUNDAI VERACRUZ SUV \$19,000	13 GMC TERRAIN SLE-2 AWD SUV \$12,800
08 JEEP WRANGLER RUBICON SUV \$19,700	13 TOYOTA TACOMA 4X4 V6 AUT TRUCK DOUBLE CAB \$32,000	10 HONDA ACCORD CROSSTOUR EX-L SUV \$14,000	10 TOYOTA SIENNA VAN \$9,800	12 FORD ESCAPE LIMITED SUV \$14,450	12 HYUNDAI VELOSTER BASE HATCHBACK \$8,000

.... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

(703) 776-9040
SaffordHyundai.com
7615 Loisdale Rd., Springfield, VA 22150

(571) 332-5353

BRYAN Sales, YOUSTIN Sales, FLORENCIA Finance Assistance, NUBIA Customer Relation, VERÓNICA Customer Service, PARIS Customer Service, KATHERINE Sales Assistance

*Payments based on 72 months@ 6.9% APR based on \$17.00 per thousand financed on approved credit with \$1000 down, plus taxes tags & \$589 processing fee. Visit dealer to complete details.

Recibe la corona de la victoria en el Kansas Speedway

Martin Truex: fin a la mala suerte

Con su potente Toyota cruza la meta en primer lugar en una carrera con varios choques entre los bólidos participantes.



El auto de Aric Almirola (43) choca con los de Danica Patrick y Joey Logano (22), durante la carrera por la serie NASCAR en un circuito de Kansas City. FOTO: COLINE BRALEY / AP

NASCAR.COM ESPECIAL

Martin Truex Jr. por fin rompió su mala racha de mala suerte en Kansas. En una competencia que terminó con una larga lista de autos en el garaje y todos los pilotos rezando por la salud de Aric Almirola, Truex logró mantener la ventaja al final para ganar la Go Bowling 400, su primera victoria de la Monster Energy NASCAR Cup Series en el Kansas Speedway.



y el mexicano Daniel Suárez fue 7mo. por tercera vez en la temporada.

“¡Es grandioso!”, exclamó Truex Jr. en la meta. “Definitivamente ha sido una espina para nosotros. Durante años, incluso antes de que llegara al equipo (Furniture Row), siempre corríamos bien aquí, pero nunca podíamos ganar”, comentó.

“Estoy orgulloso de todo el equipo. Esta es como nuestra pista local. Estoy agradecido con los fanáticos que vinieron de Colorado. Los saludé antes de la carrera y todos estaban emocionados”, agregó.

Ronda la tragedia

Sin embargo, la carrera tuvo un momento sombrío en la vuelta 200, cuando se produjo un violento accidente que causó la 10ma. bandera amarilla, una vuelta después de que Truex Jr. adelantara a Blaney para tomar el primer lugar.

Joey Logano y Danica Patrick



Martin Truex Jr. celebra y muestra la copa en la meta después de ganar la carrera Go Bowling 400 por Copa NASCAR Monster en el circuito de Kansas City, el sábado 13 de mayo. FOTO: COLINE BRALEY / AP

estaban en un cerrado duelo por el 12do. puesto cuando el Ford No. 22 de Logano sufrió un desperfecto, perdió el control e hizo

contacto con el Ford No. 10 de Patrick, lo que la lanzó de frente contra el muro exterior y dejó su auto en llamas.

LOS DIEZ PRIMEROS

Entre los 40 pilotos de la serie NASCAR que corrieron en Kansas.

1. (3) Martin Truex Jr., Toyota, 267.
2. (17) Brad Keselowski, Ford, 267.
3. (8) Kevin Harvick, Ford, 267.
4. (1) Ryan Blaney, Ford, 267.
5. (5) Kyle Busch, Toyota, 267.
6. (9) Kyle Larson, Chevrolet, 267.
7. (15) Daniel Suarez, Toyota, 267.
8. (12) Jamie McMurray, Chevrolet, 267.
9. (30) Clint Bowyer, Ford, 267.
10. (16) Trevor Bayne, Ford, 267.

Segundos después, el Ford No. 43 de Aric Almirola se estrelló contra el No. 22 de Logano con tal fuerza que elevó su auto y luego lo impulsó violentamente contra el piso.

Los inspectores de la NASCAR tuvieron que interrumpir la carrera con una bandera roja mientras el equipo de rescate rompía el techo del auto de Al-

mirola para rescatar al piloto, quien tuvo que ser transportado en helicóptero al Centro Médico de la Universidad para ser atendido.

Logano y Patrick resultaron ilesos.

“Estoy bien”, afirmó Logano. “Solo estoy rezando porque Aric esté bien. Los tres tuvimos un impacto muy fuerte. Algo se rompió en mi auto. No sé que fue, pero lo noté cuando cruzaba la curva 1 y cuando estás yendo a 215 mph no es fácil darse cuenta de lo que pasa. El auto se fue de lado e hicimos contacto con Danica”.

Solo espero que Aric esté bien. Lo último que quieres ver es que alguien salga lastimado. Fue algo muy desafortunado para todos”, dijo apenado.

Para Patrick, el accidente arruinó una noche que parecía ser la mejor de la temporada.

“Estábamos teniendo una carrera muy buena, con mucha velocidad”, dijo Patrick. “Me sentía como Wonder Woman (la película que fue su patrocinadora) y de pronto me estrellé. Estoy frustrada por la mala suerte”, agregó. El accidente produjo una bandera roja durante 27 minutos y 41 segundos, tras lo cual Truex Jr. y Blaney pelearon por el primer lugar, hasta la 13ra. bandera amarilla en la vuelta 245.

Truex Jr. tomó amplia ventaja tras el reinicio y se encaminó a la victoria.

Auto Bank



(703) 351-9400 / (703) 231-4316

PREGUNTAR POR CARLOS O JULIO

AUTOBANK2.COM

10530 FAIRFAX BLVD. FAIRFAX, VA 22030



JULIO

Comunicate... Aprobaciones en 10 minutos!

2003 TOYOTA CAMRY XLE SUNROOF \$6,995



FINANCIAMIENTO EN CASA

\$0 DOWN

2008 HONDA CIVIC EX \$8,900



DONDE ENCUENTRAS LOS INTERESES MÁS BAJOS! | TODOS NUESTROS AUTOS VIENEN CON GARANTIA!

BAJOS INTERESES DESDE 2.9% GRAN EVENTO DE REMATE!

- ✓ MAL CRÉDITO
- ✓ BANCARROTA
- ✓ NO CRÉDITO
- ✓ REPOSESIONES

- ✓ Social ó Tax ID!
- ✓ Contratista o empleador independiente
- ✓ Reposeciones o foreclosure

Aquí podemos ayudarle! Te ofrecemos el mejor precio por tu carro viejo con kelly blue book. si tienes trabajo y ganas más de \$1500 al mes, tu tienes crédito para comprar carro!

2008 CHEVROLET SILVERADO 1500 \$18,900



2008 FORD EXPLORER 4WD \$9,900



2008 NISSAN PATHFINDER 4WD \$10,900



2008 TOYOTA SEQUOIA 4WD \$19,495



2004 TOYOTA 4RUNNER SR5 \$7,900



08-09 GMC YUKON 4WD \$18,900



08-10 TOYOTA TACOMA \$15,900



2011 NISSAN PATHFINDER SE \$12,900



2009 LEXUS LX570 4WD \$26,900



2010 FORD F-150 SUPER CREW CAB \$18,900



2010 MERCEDES BENZ E-CLASS E350 \$15,900



2012 ACURA MDX \$18,900



10-13 LEXUS RX350 \$16,495



2011 HONDA ACCORD EX \$10,900



2013 HONDA ACCORD EX-L \$13,900



2013 DODGE RAM \$19,900



En las carreras de la Fórmula Uno

Pilotos discrepan por otro escudo protector

Algunos lo consideran un buen paso para su protección; otros critican posible implantación en los circuitos.



El piloto Daniil Kvyat, de la escudería Toro Rosso, se opone al escudo y la aureola en la Fórmula Uno, y alega que "ya tenemos suficiente protección". FOTO: AP

MONTMELO, BARCELONA
AP

Los pilotos de la Fórmula Uno no se ponen de acuerdo sobre los planes para probar un nuevo aparato tipo escudo para protegerlos de los escombros en la pista de los circuitos.

La Federación Internacional de Automovilismo (FIA) probará la pantalla transparente en los próximos meses, con la posibilidad de implementarla en 2018, mientras busca alternativas para proteger la cabeza de los pilotos.

"No me molestaría probar el escudo, ver cómo es su visi-

bilidad", sostuvo el piloto de Mercedes, Valtteri Bottas. "En cuanto a la seguridad, sería un buen paso comparado con lo que tenemos ahora".

El piloto de Red Bull, Daniel Ricciardo, también lo favoreció. "Tenemos que ver más, pero de primera impresión parece bien".

La FIA antes parecía favorecer otro aparato metálico, conocido como la "aureola", que estaba diseñado para detener objetos grandes dirigidos a la cabeza de los pilotos, pero que había sido criticado por algunos pilotos porque afectaba la estética de los vehículos.

Daniil Kvyat, de Toro Rosso, indicó que se opone al escudo y la aureola.

"La Fórmula Uno debería verse igual", afirmó. "Ya tenemos suficiente protección".

Romain Grosjean, de Haas, expresó preocupación de que "el próximo paso" sean cabinas totalmente cerradas.

En años recientes hubo varios accidentes por heridas de cabeza, incluyendo las muertes del piloto de Fórmula Dos Henry Surtees en 2009, cuando fue golpeado por una llanta que salió volando, y del piloto de IndyCar Justin Wilson, quien fue golpeado por un escombros en 2015.

En la F1, el piloto Felipe Massa sufrió una grave herida en 2009 cuando su casco fue golpeado por una pieza que se soltó de otro vehículo.

Why Go Anywhere Else?
OURISMAN
FAIRFAX TOYOTA
El gigante de todos los Toyotas!!

- ✓ No crédito
 - ✓ Mal crédito
 - ✓ Bancarrota
- No hay problema!

ToyotaTime Sales Event



Aceptamos Tax ID!
El mejor valor por su auto viejo!

<p>05 HONDA ACCORD</p> <p>EX, W cuero, 5 velocidades automáticas, 116k</p> <p>\$5,391</p> <p>SK:R144452A</p>	<p>05 TOYOTA 4RUNNER</p> <p>sfs, v6, 4x4, 5 velocidades automáticas, SUV</p> <p>\$11,997</p> <p>SK:145500A</p>	<p>12 TOYOTA HIGHLANDER</p> <p>LIMITED, 1 solo dueño, 5 velocidades automáticas, suv</p> <p>\$18,491</p> <p>SK:B152973A</p>
<p>10 TOYOTA RAV4</p> <p>1 SOLO DUEÑO, sport, 4WD, automático</p> <p>\$12,491</p> <p>SK:R144452A</p>	<p>13 TOYOTA COROLLA LE</p> <p>LE, automático, FWD, 4cyl</p> <p>\$8,291</p> <p>SK:153128A</p>	<p>12 TOYOTA TACOMA</p> <p>V6, 5 velocidades automáticas, 1 solo dueño, 5 velocidades automáticas</p> <p>\$25,291</p> <p>SK:72700R</p>

¿Haire you doing?

Tony Armendariz
(703) 675-4440

Unidos más que nunca!

Jaime Alvarado
(703) 475-0561

Che
(202) 725-4784

Don Darwin Jordan
Senior Finance

OurismanFairfaxToyota.com
(703) 359-1010
10287 Fairfax Boulevard Fairfax, VA 22030

USED CARS: All vehicles are subject to prior sale. All pre-owned vehicles prices includes State Taxes, Title & Processing fee (B/S). Visit dealer to complete details. NEW CARS: *LEASE OFFERS AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$0.15 PER MILE IN EXCESS OF 36,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. RANK LEASE \$0.47 PER MONTH INCLUDES \$3000 DOWN, FIRST \$100 PAYMENT, AND NO SECURITY DEPOSIT. EXAMPLE BASED ON 2017 HONDA ACCORD. 4cyl, MSRP \$23,390 AND CAPITALIZED COST OF \$5,123. \$199 x 36 MONTHS. \$1700 CARRY LEASE DUE AT SIGNING INCLUDES \$3000 DOWN, FIRST \$100 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT. EXAMPLE BASED ON 2017 CAMRY MODEL. 250i, MSRP \$23,390 AND CAPITALIZED COST OF \$5,123. \$199 x 36 MONTHS. \$1700 CARRY LEASE DUE AT LEASE END. PLUS STATE TAXES, TITLE AND PROCESSING FEE (B/S). VISIT DEALER TO COMPLETE DETAILS.

Safford Chrysler Jeep Dodge Of Springfield



ACEPTAMOS TAX ID

- NO CREDITO - MAL CREDITO - BUEN CREDITO..... BANCARROTA - REPOSESIONES.....
No hay problema... todos califican!

FACIL FINANCIAMIENTO!

<p>20 03 DODGE RAM 2500</p> <p>DESD E</p> <p>\$129</p> <p>SK:628239A</p>	<p>20 09 HYUNDAI SANTA FE</p> <p>DESD E</p> <p>\$167</p> <p>SK:531226A</p>	<p>20 10 JEEP WRANGLER UNLIMITED SPORT RHD SUV</p> <p>DESD E</p> <p>\$297</p> <p>SK:310912A</p>	<p>20 07 TOYOTA TACOMA</p> <p>DESD E</p> <p>\$169</p> <p>SK:729210B</p>	<p>20 14 DODGE AVENGER</p> <p>DESD E</p> <p>\$157</p> <p>SK:12716</p>
<p>20 03 NISSAN ALTIMA SEDAN</p> <p>DESD E</p> <p>\$87</p> <p>SK:C55051B</p>	<p>20 07 CHEVROLET MALIBU LTZ SEDAN</p> <p>DESD E</p> <p>\$87</p> <p>SK:R24645A</p>	<p>20 13 TOYOTA TACOMA</p> <p>DESD E</p> <p>\$443</p> <p>SK:730180A</p>	<p>20 14 BMW X6 XDRIVE35i SPORT ACTIVITY</p> <p>DESD E</p> <p>\$472</p> <p>SK:56907A</p>	<p>20 08 FORD FOCUS SEDAN</p> <p>DESD E</p> <p>\$87</p> <p>SK:695859A</p>
<p>20 09 HONDA ACCORD 3.5 EX-L SEDAN</p> <p>DESD E</p> <p>\$112</p> <p>SK:566966A</p>	<p>20 14 NISSAN ALTIMA 2.5</p> <p>DESD E</p> <p>\$197</p> <p>SK:655258A</p>	<p>20 09 NISSAN MAXIMA 3.5 SEDAN</p> <p>DESD E</p> <p>\$168</p> <p>SK:711299A</p>	<p>20 13 FORD EDGE LIMITED</p> <p>DESD E</p> <p>\$242</p> <p>SK:615470A</p>	<p>20 16 DODGE GRAND CARAVAN RT</p> <p>DESD E</p> <p>\$247</p> <p>SK:92711</p>
<p>20 16 FORD FIESTA</p> <p>DESD E</p> <p>\$163</p> <p>SK:63838A</p>	<p>20 15 CHEVROLET CRUZE ECO</p> <p>DESD E</p> <p>\$199</p> <p>SK:W04021A</p>	<p>20 16 FORD ESCAPE SE SUV</p> <p>DESD E</p> <p>\$237</p> <p>SK:A217A</p>	<p>20 16 GMC YUKON XL SLT SUV</p> <p>DESD E</p> <p>\$572</p> <p>SK:P2710</p>	<p>20 16 RAM PROMASTER 2500 HIGH ROOF VAN</p> <p>DESD E</p> <p>\$439</p> <p>SK:P2697</p>

(703) 866-1700
www.SaffordOfSpringfield.com
7611 Loisdale Rd., Springfield, VA 22150



PRECIOS BASADOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. NO TODOS CALIFICAN. NO INCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$489), GASTOS DE ENVIO, GASTOS DE RECONDICIONAMIENTO Y GASTOS DE CERTIFICACION. MENSUALIDADES BASADAS EN 20% CUOTA INICIAL, 3.9% TASA DE INTERES POR 72 MESES. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. OFERTAS NO PUEDEN SER COMBINADAS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. FAVOR COMUNICARSE CON ANTICIPACION PARA ASEGURAR LA DISPONIBILIDAD DEL AUTO.

Con estrategia perfecta gana el Gran Premio de España

Hamilton a seis puntos de Vettel

Batalla por el título de Fórmula 1 se hace más cerrada entre los pilotos de las escuderías Mercedes y Ferrari.



El bólido Mercedes de Lewis Hamilton gira en una curva del circuito Catalunya en Montmeló, Barcelona, donde la estrategia de su equipo de usar neumáticos rápidos para desplazar a Vettel del primer lugar funcionó perfectamente. FOTO: MANU FERNÁNDEZ / AP



Lewis Hamilton (centro), el piloto británico de Mercedes, lanza al aire su trofeo tras ganar el Gran Premio de España de Fórmula Uno, en Barcelona el domingo 14. Lo observan el alemán Sebastian Vettel (Ferrari) y el australiano Daniel Ricciardo, de Red Bull. FOTO: MANU FERNÁNDEZ / AP



Al inicio de la carrera, los coches de Kimi Raikkonen (Ferrari) y de Max Verstappen (Red Bull) chocaron sacándolos de la carrera. FOTO: EMILIO MORENATTI / AP

JOSEPH WILSON
MONTMELO, ESPAÑA / AP

Lewis Hamilton superó el domingo a Sebastian Vettel para ganar el Gran Premio de España de Fórmula Uno, haciendo más cerrada una intensa pelea por el cetro.

Vettel rebasó a Hamilton en la primera curva, pero el británico, ganador de la pole, le devolvió el favor cuando quedaban más de 20 vueltas usando neumáticos más veloces, en una buena estrategia de Mercedes.

“¿Qué puedo decirles? Fantástico trabajo. La estrategia fue perfecta en los pits”, le dijo Hamilton a su equipo vía radio tras cruzar la meta.

La segunda victoria del británico en cinco carreras redujo la ventaja del líder Vettel de 13 puntos a sólo seis cuando la contienda pasa al Gran Premio de Mónaco.

Fue la 55ta victoria en la carrera del tricampeón mundial y su segunda en el Circuit Barcelona-Catalunya, donde ganó en el 2014.

Daniel Ricciardo, de Red Bull, cruzó la raya en un distan-

te tercer lugar para completar el podio, en su mejor resultado de la campaña.

Kimi Raikkonen, de Ferrari; y Max Verstappen, de Red Bull, que ganó aquí el año pasado, chocaron en la primera curva y quedaron fuera de la carrera.

El compañero de equipo de Hamilton, Valtteri Bottas, se tuvo que retirar a causa de fallas mecánicas.

Vettel tuvo un gran arranque desde el segundo en la parrilla, rebasando a Hamilton en la primera curva y quedándose al frente mientras la carrera terminaba para su compañero en

Ferrari.

Largando cuarto y quinto, Raikkonen y Verstappen chocaron cuando trataban de tomar la primera curva con Bottas junto a ellos. Bottas empujó a Raikkonen hacia Verstappen, y el contacto dañó las suspensiones del Ferrari y el Red Bull.

“Todo comenzó cuando me golpearon, el coche saltó un poco y no puedes controlarlo después de eso”, comentó Raikkonen.

Antes de sufrir su falla mecánica, Bottas le dio a Hamilton un poco de ayuda contentiendo a Vettel en un emocionante duelo de una vuelta. Vettel eventualmente lo rebasó, pero para entonces Hamilton había ganado valiosos segundos.

Los dos rivales por el cetro batallaron luego que Vettel salió de su segunda parada en los pits apenas centímetros delante de Hamilton. Se rozaron en las dos primeras curvas, con Hamilton saliendo momentáneamente cuando Vettel defendió su posición.

Momento decisivo

Entonces la estrategia de neumáticos de los dos equipos entró en juego.

Mientras que Vettel usó sus dos sets de neumáticos rápidos antes de finalizar en los más duros y lentos, Hamilton empleó sus neumáticos más conservadores tras la primera parada en los pits, lo que le permitió finalizar con el set más rápido.

Momentos después que Bottas vio sus esperanzas esfumarse en la carrera, Hamilton rebasó a Vettel con sus neumáticos rápidos y no volvió a mirar atrás.

“Me sorprendió cuando salimos que estuviésemos tan cerca”, dijo Vettel. “Yo estaba haciendo todo lo posible para quedarme al frente, pero en cuanto quedé solo me rebasó a toda máquina”, explicó.

Mala suerte

El español Fernando Alonso no pudo cumplir con su público y llegó en duodécimo lugar, sin puntuación. Alonso tenía esperanza de recuperación luego de

su excelente séptima ubicación alcanzada en la carrera de clasificación, llegando por delante del mexicano Sergio Pérez, de Force India, y del brasileño Felipe Massa, de Williams.

De esa manera, Alonso superó las dificultades que sufrió el viernes 12, en las prácticas, cuando su coche McLaren tuvo que abandonar en una grúa el circuito por problemas con la transmisión.

El piloto asturiano se disculpó con sus seguidores por el fracaso y culpó a Honda, fabricante de los motores para McLaren.

“Es un problema de Honda. El motor se descompuso tras una curva”, le dijo a Sky F1 TV. “Es duro, pero más duro para McLaren, que realiza actualizaciones para tratar de ganar milisegundos aquí y allá y ni siquiera podemos correr”, añadió.

Alonso viajó el domingo 14 rumbo a Estados Unidos, para participar en las sesiones clasificatorias de las famosas 500 Millas de Indianápolis, las que se correrán el próximo domingo 28.



THE FIFTH ANNUAL
tasteofperu
WASHINGTON DC
¡una mistura de sabor!

TASTE OF PERU DC

DOMINGO, 4 DE JUNIO, 2017 - 10AM TO 6PM

WWW.TASTEOFPERUDC.COM

Descubra los secretos de la gastronomía peruana

Demstraciones de cocina en vivo y participación de restaurantes peruanos locales.

LA UNIVERSIDAD DEL DISTRITO DE COLUMBIA (DC) DENNARD PLAZA • 4200 CONNECTICUT AVE NW, Washington, DC 20001



Palmiro Ocampo
Chef
1087 Bistro
Lima, Perú



José Luján
Chef
Grupo Mesa, Perú



José Luis Chavez
Executive Chef
Mission Ceviche, NY



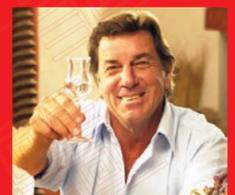
Francesco De Sanctis
Sibaris Resto Bar
Lima, Perú



Marín Astocondor
Ganador de la Copa Mundial
al mejor Pan
Nutricional del Mundo



Nicolás Schmidt
Chef
La Grande



Johnny Schuler,
Master Distiller
Pisco Porton



Compre sus boletos ahora!



www.tasteofperudc.com/tickets

(202) 340-5917

Pasa pruebas de la serie IndyCar en EEUU

Alonso: "Correr en Indianápolis es adrenalina pura"

Conduce su coche McLaren-Honda a una velocidad máxima de 219.654 millas por hora (353.48 kph) en histórico circuito.

MICHAEL MAROT
INDIANÁPOLIS / AP

Fernando Alonso superó la semana pasada su capacitación para 'novatos' en el Autódromo de Indianápolis, lo que le permite intentar clasificarse para las 500 millas de Indianápolis que se corre el próximo domingo 28 de mayo.

El piloto español de la Fórmula Uno realizó 50 vueltas en una sesión de prueba, y tuvo una velocidad máxima de 219.654 millas por hora (353.48 kilómetros por hora) en su bolido de IndyCar. El bicampeón mundial de la F1 demoró menos de tres horas para superar las tres etapas de la prueba en la primera vez que manejaba en un circuito ovalado.



Antes de la primera práctica, Alonso entra a su coche McLaren-Honda en el circuito de Indianápolis, la carrera de autos más famosa en Estados Unidos a la que se espera asistirán más de 300 mil espectadores.

"Estaba convencido de que estaba pisando a fondo en la primera curva", contó Alonso. "Pero mi pie no estaba pisando a fondo en la primera vuelta. No lo fue hasta la segunda o tercera vuelta. Fue una muy buena sensación sentir el respeto de este sitio, del coche.... Es adrenalina pura", añadió.

Alonso tuvo su primera ex-

periencia del legendario autódromo en condiciones menos que óptimas, con temperaturas en los 10 grados centígrados (50 F) y nublándose a medida que transcurrió el día. Las ráfagas de viento en las cuatro curvas del ovalo le hicieron las cosas complicadas al debutante, impactando un par de pájaros.

"Las condiciones fueron



El coche McLaren-Honda asignada al piloto español Fernando Alonso sale de los pits en una práctica del piloto español para las 500 millas de Indianápolis de IndyCar, el miércoles 3 en Indianápolis.

FOTOS: MICHAEL CONROY / AP



Fernando Alonso declara a la prensa sobre su experiencia al volante en el legendario circuito ovalado de Indianápolis, luego de sus primeras prácticas para la gran carrera del domingo 28 de mayo.

cambiantes", señaló Alonso. "Menos viento en la mañana. Pero no sé si fueron condiciones malas o buenas. No lo puedo calibrar debido a que no tengo ninguna clase de experiencia aquí. Pero la cosa se puso peor durante la tarde por el viento".

Tampoco fue algo que afectó en lo más mínimo al español.

"Fue divertido, fue una buena manera de empezar y alcanzar esa velocidad. Al principio fue un poquito difícil lograr la velocidad, pero después en las

etapas siguientes estuvo bien", destacó. "Por ahora todo luce bien, creo que ahora podemos comenzar en serio".

Después que el piloto de IndyCar Marco Andretti realizó los ajustes iniciales al vehículo 29 del equipo Andretti Autosport, Alonso subió al McLaren-Honda anaranjado brillante y dio varias vueltas, superando poco a poco las 200 mph para acercarse a las 210 mph antes de dirigirse a los pits.

"Fue fabuloso, lo hizo per-

fecto. Ahora podemos salir a jugar un poco", exclamó Michael Andretti, para añadir: "Creo que Alonso tendrá un mes muy bueno".

El español intentará disputar las 500 Millas de Indianápolis este mes, y eventualmente quiere lograr una especie de Triple Corona de automovilismo con las 24 horas de Le Mans. Esa gesta incluiría el Gran Premio de Mónaco de la F1, que ya conquistó. Para conseguirlo, tendrá que acostumbrarse rápido a un nuevo estilo de vehículo y de pista.

"Está aprendiendo", consideró la leyenda de IndyCar, Mario Andretti. "Está haciendo exactamente lo que tiene que hacer. Su experiencia lo ayudará, pero de todas formas existen nervios", puntualizó.

Alonso, que tiene 32 victorias en la F1, ha competido anteriormente en Indianápolis, pero en un circuito callejero para el antiguo GP de Estados Unidos.

Alonso maneja en la F1 con el equipo McLaren, que ha tenido una pésima temporada. El piloto de 35 años se ha estado preparando para la IndyCar en un simulador, donde los muros no son tan intimidantes y no hay tráfico.

SÚPER VENTA DE BOLETOS

El presidente del autódromo de Indianápolis, Doug Boles, reveló que la participación de Fernando Alonso, ahora por la Indy, ha fomentado la segunda mejor venta de boletos de los últimos 20 años.

"Los fanáticos de todo el mundo van a empezar a comprar boletos. Es fabuloso para la marca", dijo, aludiendo a los más de 300.000 espectadores que por regla general asisten a la emocionante carrera.



www.HondaOfChantilly.com
4175 Stonecroft Boulevard
Chantilly, VA 20151

GET APR financing as low as **0%** for up to **72** months

MOST NEW 2016 & 2017 MODELS

Pre-Memorial Day Sale!

Aceptamos Tax ID!

NEW 2017 Honda Accord Hybrid SEDAN CVT

36 Month Lease

\$0 DUE AT SIGNING

\$239 /mo

35 MONTHS THEREAFTER

\$0 Down Payment
\$0 First Month's Payment
\$0 Security Deposit

NEW 2017 Honda Accord LX Sedan CVT

36 Month Lease

\$0 DUE AT SIGNING

\$189 /mo

35 MONTHS THEREAFTER

\$0 Down Payment
\$0 First Month's Payment
\$0 Security Deposit

NEW 2017 Honda Civic LX Sedan, CVT

36 Month Lease

\$0 DUE AT SIGNING

\$169 /mo

35 MONTHS THEREAFTER

\$0 Down Payment
\$0 First Month's Payment
\$0 Security Deposit

NEW 2017 Honda Fit LX CVT

36 Month Lease

\$0 DUE AT SIGNING

\$139 /mo

35 MONTHS THEREAFTER

\$0 Down Payment
\$0 First Month's Payment
\$0 Security Deposit

NEW 2017 Honda CR-V LX FWD A/T

36 Month Lease

\$0 DUE AT SIGNING

\$279 /mo

35 MONTHS THEREAFTER

\$0 Down Payment
\$0 First Month's Payment
\$0 Security Deposit

NEW 2017 Honda HR-V LX 12WD A/T

36 Month Lease

\$0 DUE AT SIGNING

\$199 /mo

35 MONTHS THEREAFTER

\$0 Down Payment
\$0 First Month's Payment
\$0 Security Deposit

Inspección de VA y CarWash GRATIS de por vida

QUEREMOS COMPRAR SU AUTO USADO!

**\$0 saldo al firmar / 36 meses lease. Durante los siguientes 35 meses. Aplican restricciones, visitar dealer para completar detalles.

<p>2007 TOYOTA CAMRY \$6,949</p>	<p>2010 CHEVROLET MALIBU \$8,981</p>	<p>2011 CHEVROLET SILVERADO 1500 \$24,595</p>	<p>2013 NISSAN FRONTIER \$21,997</p>	<p>2014 FORD EDGE \$17,037</p>
---	---	--	---	---

No se necesita cita para mantenimiento, ofrecemos transporte gratis!

..... and many more to choose from!

<p>Ledys Verdooren Directo (703) 345-6047 Celular (703) 303-9843</p>	<p>Eddie López Directo (703) 345-6039 Celular (703) 303-4546</p>	<p>Xiomara Leiva Directo (703) 345-6035 Celular (571) 276-3327</p>
--	--	--

Visita a nuestros representantes hispanos para obtener estos precios. Te ofrecemos área para niños y sillas con masajes en nuestras nuevas y amplias instalaciones!



ToyotaTime Sales Event

DESDE **\$16077**



NUEVO 2017 TOYOTA YARIS IA AUTO
(Incluye \$1,500 reembolso Toyota).

**¡BIENVENIDOS
TAX ID!**

DESDE **\$17790**



NUEVO 2017 TOYOTA COROLLA LE
(Incluye \$2,000 de incentivo Toyota).

DESDE **\$20110**



NUEVO 2017 TOYOTA CAMRY LE
(Incluye \$2,500 incentivo Toyota).

DESDE **\$22150**



NUEVO 2018 TOYOTA C-HR XLE
(Incluye \$500 Bonus Cash).

DESDE **\$22550**



NUEVO 2017 TOYOTA RAV4 LE FWD
(Incluye \$2,500 reembolso Toyota y bono).



DARCARS

You're gonna love these deals

1 888 869 1548

DARCARS Toyota of Silver Spring

12210 Cherry Hill Road, Silver Spring, Maryland 20904



TOYOTA
Let's Go Places

DARCARSToyota.COM

PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DE FABRICA MÁS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE ENVIO Y PROCESO DEL DEALER \$300. OFERTAS EXPIRAN 05/23/2017.








LustineDodgeJeep.net

<p>13 CHEVROLET IMPALA LTZ aut, 78k, 4 puertas, ventans electricas</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$128 month</p>	<p>14 CHEVROLET IMPALA LTZ automatico, 4 puertas, 1 sólo dueño</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$262 month</p>	<p>12 CHRYSLER 300 limited, 8 velocidades AT, 75k</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$177 month</p>	<p>15 CHEVROLET SILVERADO 1500 LTZ automatico, 22k, 1 sólo dueño, 8 cyl</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$497 month</p>
<p>12 FORD FUSION SPORT sport, automatico, 4 puertas, vent. elect.</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$149 month</p>	<p>12 CHEVROLET CRUZE LTZ automatico, 51k, 1 sólo dueño</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$142 month</p>	<p>15 NISSAN FRONTIER SV automatico, 1 sólo dueño, 41k</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$278 month</p>	<p>13 DODGE AVENGER SE automatico, 79k, 1 sólo dueño</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$90 month</p>
<p>16 CHEVROLET SPARK LS aut, 34k, 1 sólo dueño, ventans electricas</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$127 month</p>	<p>13 FORD F-150 XL, w/HD payload pkg, 6 speed A/T</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$206 month</p>	<p>17 CHEVROLET COLORADO 4WD, Z71, automatico, 1 sólo dueño</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$433 month</p>	<p>13 CADILLAC ESCALADE ESV premium, 6 velocidades AT, 58k</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$473 month</p>
<p>13 NISSAN ALTIMA 3.5 S, automatico, 25k, 4 puertas</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$171 month</p>	<p>14 CHEVROLET CAPTIVA sport fleet LS, automatica, 61k</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$144 month</p>	<p>15 NISSAN ROGUE SL, automatico, 1 sólo dueño</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$247 month</p>	<p>17 DODGE JOURNEY SE SUV 4 velocidades A/T, 1 sólo dueño</p>  <p style="text-align: right; background-color: yellow; padding: 2px;">\$316 month</p>

..... and many more to choose from!

*Monthly payments based on 20% down, 3.9% APR for 72 months. Plus tax, tags, \$1,495 PDI and \$699 processing fee. See your dealer for the latest information.

MEMORIAL DAY
SALES EVENT

DRIVE
AND
DISCOVER

(703) 810-7051

14211 Jefferson Davis Hwy. Woodbridge, VA 22191





Mike Dennis
Gerente de Ventas

Katherine Morales
Atención al Cliente

Danny Vasquez
Sales